

**A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének ülése**  
**2016. április 29.**  
**JEGYZŐKÖNYV**  
**№ 3**

Helyszín: a Bolgár Országos Önkormányzat székhelye (1062 Budapest, Bajza u 44.)

Jelen van: 8 fő testületi tag és 2 fő vendég a mellékelt jelenléti ív szerint

Az elnök köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy 8 képviselő van jelen, így a Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése határozatképes.

Az elnök megkérdezi, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselő-testület nem tesz javaslatot.

Az elnök tájékoztatja képviselő-testületet, hogy az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest a napirendre vonatkozóan az alábbi javaslatot teszi fel szavazásra:

1. - Tájékoztatás az elmúlt időszak kulturális eseményeiről.
  - pénzügyi tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről.
  - helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről
2. A 2015. évi költségvetés előirányzatának módosítása
3. A Bolgár Országos Önkormányzat 2015. évi zárszámadásának és beszámolójának elfogadása
4. A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. I. negyedévi költségvetésének előirányzat-módosítása
5. A Bolgár Országos Önkormányzat oktatási intézményei normatív támogatásának elosztása
6. Tyutyünkov Galin képviselő megbízatásának megszűnése
7. Szerződés megkötése a 13nemzetiseg.hu weboldal készítőjével
8. Szerződés megkötése a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult elektromos vezetékek cseréjére
9. Szerződés megkötése a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezésére
10. Egyebek
  - 10.1. A Magyarországi Bolgár Ortodox Egyházközség 100 éves jubileumi ünnepségének támogatása
  - 10.2. A BOÖ és intézményei Számviteli Politikája

- 10.3. A Lónyay u. 41. sz. I. em. lakás bérleti szerződése megszüntetésének jóváhagyása  
 10.4. Támogatás a Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesületnek

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **Határozat 34/2016.(04.29.) BOÖ**

- 1. - Tájékoztatás az elmúlt időszak kulturális eseményeiről.**
  - pénzügyi tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről.
  - helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről
- 2. A 2015. évi költségvetés előirányzatának módosítása**
- 3. A Bolgár Országos Önkormányzat 2015. évi zárszámadásának és beszámolójának elfogadása**
- 4. A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. I. negyedévi költségvetésének előirányzat-módosítása**
- 5. A Bolgár Országos Önkormányzat oktatási intézményei normatív támogatásának elosztása**
- 6. Tyütyüinkov Galin képviselő megbízatásának megszűnése**
- 7. Szerződés megkötése a 13nemzetiseg.hu weboldal készítőjével**
- 8. Szerződés megkötése a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult elektromos vezetékek cseréjére**
- 9. Szerződés megkötése a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezésére**
- 10. Egyebek**
  - 10.1. A Magyarországi Bolgár Ortodox Egyházközség 100 éves jubileumi ünnepségének támogatása**
  - 10.2. A BOÖ és intézményei Számviteli Politikája**
  - 10.3. A Lónyay u. 41. sz. I. em. lakás bérleti szerződése megszüntetésének jóváhagyása**
  - 10.4. Támogatás a Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesületnek**

Az elnök jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kusev Nikolát, jegyzőkönyvvezetőnek Genát Andreát javasolja.

Felteszi szavazásra az alábbi javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúan elfogadja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kusev Nikolát, valamint jegyzőkönyvvezetőnek Genát Andreát.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 35/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúan elfogadja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kusev Nikolát, valamint jegyzőkönyvvezetőnek Genát Andreát.**

**1. napirendi pont:**

Az első napirendi ponttal kapcsolatban a vidéki és helyi önkormányzati képviselők tájékoztatják a képviselő-testületet az elmúlt időszak rendezvényeiről, eseményeiről.

Dr. Muszev Dancso elnök tájékoztatja a képviselő-testületet az elmúlt időszak központi kulturális rendezvényekről és eseményekről.

Dr. Muszev Dancso elnök tájékoztatja a képviselő-testületet a Bolgár Országos Önkormányzat pénzügyi helyzetéről.

A képviselő-testület meghallgatja a beszámolót.

**2. napirendi pont: A 2015. évi költségvetés előirányzatának módosítása**

Előterjesztő: Elnök

Az elnök felkérésére Halasi Márta gazdasági vezető tájékoztatja a képviselő-testületet a BOÖ 2015. évi költségvetésének előirányzat-módosításáról.

Az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2015. évi költségvetésének előirányzat-módosítását, amely jelen jegyzőkönyv 1-2. sz. mellékletét képezi.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 36/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2015. évi költségvetésének előirányzat-módosítását, amely jelen jegyzőkönyv 1-2. sz. mellékletét képezi.**

**3. napirendi pont: A Bolgár Országos Önkormányzat 2015. évi zárszámadásának és beszámolójának elfogadása**

Előterjesztő: Elnök

A harmadik napirendi ponttal kapcsolatban az elnök a testület elé terjeszti a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményeinek 2015. évi zárszámadásának és beszámolójának tervezetét. Az elnök ezt követően átadja a szót Halasi Márta gazdasági vezetőnek, aki a Pénzügyi Bizottság által jóváhagyottak szerint részletesen ismerteti a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményeinek 2015. évi zárszámadásának és beszámolójának tervezetét.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 117. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva elfogadja a 2015. évi zárszámadását és éves beszámolóját az alábbiak szerint.

Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei összesített 2015. évi elemi költségvetés beszámoló tényleges adata:

költségvetési kiadások (halmozódás nélkül) 233.376 e Ft;

költségvetési bevételek (halmozódás nélkül) 275.441 e Ft;

Pénzmaradvány: 42.065 e Ft

Mérlegfőösszege (eszközök) 628.075 e Ft

Mérlegfőösszege (források) 628.075 e Ft

A részletes zárszámadást és beszámolót a jelen jegyzőkönyv 3-12. sz. mellékletét képező táblázat és részletes szöveges magyarázat tartalmazza.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **Határozat 37/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 117. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva elfogadja a 2015. évi zárszámadását és éves beszámolóját az alábbiak szerint.**

**Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei összesített 2015. évi elemi költségvetés beszámoló tényleges adata:**

költségvetési kiadások (halmozódás nélkül) 233.376 e Ft;

költségvetési bevételek (halmozódás nélkül) 275.441 e Ft;

Pénzmaradvány: 42.065 e Ft

Mérlegfőösszege (eszközök) 628.075 e Ft

Mérlegfőösszege (források) 628.075 e Ft

**A részletes zárszámadást és beszámolót a jelen jegyzőkönyv 3-12. sz. mellékletét képező táblázat és részletes szöveges magyarázat tartalmazza.**

#### **4. napirendi pont: A Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2016. I. negyedévi költségvetésének előirányzat-módosítása**

Előterjesztő: Elnök

Az elnök felkérésére Halasi Márta gazdasági vezető tájékoztatja a képviselő-testületet a BOÖ 2016. I. negyedévi költségvetésének előirányzat-módosításáról.

Az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2016. I. negyedévi költségvetésének előirányzat-módosítását, amely jelen jegyzőkönyv 13-14. sz. mellékletét képezi.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **Határozat 38/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat 2016. I. negyedévi költségvetésének előirányzat-módosítását, amely jelen jegyzőkönyv 12-13. sz. mellékletét képezi.**

**5. napirendi pont: A Bolgár Országos Önkormányzat oktatási intézményei normatív támogatásának elosztása**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat által fenntartott oktatási intézmények normatív támogatásával kapcsolatban meghozott 6/2016.(02.05.) BOÖ és 7/2016.(02.05.) BOÖ határozatot módosítani kell. A Magyar Államkincstár Budapesti és Pest Megyei Regionális Igazgatósága által a két köznevelési intézménynek folyósított költségvetési támogatást úgy kell felosztani a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda és a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola között, hogy mindkét intézménynek biztosítva legyen a működéséhez szükséges fedezet.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete az alábbiak szerint módosítja a 2016. február 5-i ülésén meghozott 6/2016.(02.05.) BOÖ és 7/2016.(02.05.) BOÖ határozatát:

A Magyar Államkincstár Budapesti és Pest Megyei Regionális Igazgatósága által a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodának és a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolának folyósított költségvetési támogatást úgy osztja fel, hogy mindkét közoktatási intézménynek biztosítsa a működéséhez szükséges fedezetet.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 39/2016.(04.29.) BOÖ**

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete az alábbiak szerint módosítja a 2016. február 5-i ülésén meghozott 6/2016.(02.05.) BOÖ és 7/2016.(02.05.) BOÖ határozatát:

A Magyar Államkincstár Budapesti és Pest Megyei Regionális Igazgatósága által a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvodának és a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskolának folyósított költségvetési támogatást úgy osztja fel, hogy mindkét közoktatási intézménynek biztosítsa a működéséhez szükséges fedezetet.

**6. napirendi pont: Tyütyünkov Galin képviselő megbízásának megszűnése**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy Tyütyünkov Galin képviselő több mint egy éve nem jelent meg a közgyűlésen, azon utoljára 2014. november 28-án vett részt. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (1) bek. h) pontja értelmében a nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízása megszűnik, ha a nemzetiségi önkormányzati képviselő annak az ülésnek az időpontjától számítva, amelyről első ízben távol maradt, egy éven át nem vesz részt a képviselő-testület, közgyűlés ülésén. Ennek értelmében Tyütyünkov Galin képviselő megbízását megszüntnek kell tekinteni.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete megállapítja, hogy Tyütyünkov Galin képviselő megbízása a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (1) bek. h) pontja értelmében megszűnt, mivel nevezett képviselő 2014. november 28-án vett részt utolsó ízben a Bolgár Országos Önkormányzat ülésén.

Felkéri az elnököt, hogy a határozatról tájékoztassa a képviselőt, a Választási Bizottságot és a Fővárosi Kormányhivatalt.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **Határozat 40/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete megállapítja, hogy Tyütyünkov Galin képviselő megbízatása a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 102. § (1) bek. h) pontja értelmében megszűnt, mivel nevezett képviselő 2014. november 28-án vett részt utolsó ízben a Bolgár Országos Önkormányzat ülésén.**

**Felkéri az elnököt, hogy a határozatról tájékoztassa a képviselőt, a Választási Bizottságot és a Fővárosi Kormányhivatalt.**

#### **7. napirendi pont: Szerződés megkötése a 13nemzetiseg.hu weboldal készítőjével**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrás Minisztériuma által támogatott, a 13 nemzetiség közös honlapjának tervezési, szerkesztési és üzemeltetési munkáira az UV Printer Company Kft. adta a legjobb árajánlatot, összesen bruttó 5.976.112 Ft értékben. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az UV Printer Company Kft.-t bízják meg a hírportállal kapcsolatos feladatok elvégzésével.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 13 nemzetiség közös honlapjának tervezési, szerkesztési és üzemeltetési munkáival az UV Printer Company Kft-t (székhely: 1188 Budapest, István utca 10., adószám: 25109326-2-43, képviseli: Szentí Ernő László ügyvezető) bízta meg. A munka elvégzéséért az UV Printer Company Kft. 4.705.600 Ft + ÁFA, összesen bruttó 5.976.112 Ft, azaz ötmillió-kilencszázhetvenhatezer-száztizenkét forint vállalkozási díjat jogosult kiszámlázni.

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetés teljesítésére.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **Határozat 41/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 13 nemzetiség közös honlapjának tervezési, szerkesztési és üzemeltetési munkáival az UV Printer Company Kft-t (székhely: 1188 Budapest, István utca 10., adószám: 25109326-2-43, képviseli: Szentí Ernő László ügyvezető) bízta meg. A munka elvégzéséért az UV Printer Company Kft. 4.705.600 Ft + ÁFA, összesen bruttó 5.976.112 Ft, azaz ötmillió-kilencszázhetvenhatezer-száztizenkét forint vállalkozási díjat jogosult kiszámlázni.**

**A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetés teljesítésére.**

**8. napirendi pont:** Szerződés megkötése a Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az elavult elektromos vezetékek cseréjére

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma által támogatott, a 1062 Budapest, Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén kialakított Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ, valamint a Bolgár Kutatóintézet új irodája előtti térben lévő vizesblokk felújítására, új kiszolgálóhelyiség kialakítására valamint az első emeleti elavult elektromos vezetékek cseréjére a Promomax Hungary Kft. – új vizesblokk, előtér, raktár kialakítása, folyosó felújítása – adott árajánlatot bruttó 6.195.621 Ft értékben.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat jóváhagyja a 1062 Budapest, Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén az új vizesblokk, előtér, raktár kialakítását, folyosó felújítását, elektromos vezetékek cseréjét 4.878.442 Ft + ÁFA, összesen bruttó 6.195.621 Ft, azaz hatmillió-százkilencvenötezer-hatszázhuszonegy forint értékben.

A munkák kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetés teljesítésére.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 42/2016.(04.29.) BOÖ**

A Bolgár Országos Önkormányzat jóváhagyja a 1062 Budapest, Bajza u. 44. sz. alatti épület első emeletén az új vizesblokk, előtér, raktár kialakítását, folyosó felújítását, elektromos vezetékek cseréjét 4.878.442 Ft + ÁFA, összesen bruttó 6.195.621 Ft, azaz hatmillió-százkilencvenötezer-hatszázhuszonegy forint értékben.

A munkák kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetés teljesítésére.

**9. napirendi pont:** Szerződés megkötése a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezésére

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma által támogatott, a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezése, ennek keretében az aszfalt és a csapadékelvezető csatornák cseréje projektben a Promomax Hungary Kft. a belső udvari lépcső cseréje adott árajánlatot 1.991.360 Ft értékben, a Danubia Zöldépítő Kft. pedig a belső udvar parkosítására adott árajánlatot bruttó 5.285.202 Ft értékben..

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete jóváhagyja a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezése, ennek keretében az aszfalt és a csapadékelvezető

csatornák cseréje projektben a belső udvari lépcső cseréjét 1.568.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.991.360 Ft, azaz egymillió-kilencszázkilencvenegyezer-háromszázhatvan forint értékben, valamint a belső udvar parkosítását 4.161.576 Ft + ÁFA, összesen bruttó 5.285.202 Ft, azaz ötmillió-kétszáznyolcvanötezer-kétszázkét forint értékben.

A belső udvari lépcső cseréjének kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

A belső udvar parkosításának kivitelezője a Danubia Zöldépítő Kft. (székhely: 2040 Budaörs, Budafoki u. 4., adószám: 14979950-2-13).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetések teljesítésére.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **Határozat 43/2016.(04.29.) BOÖ**

**A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete jóváhagyja a Bajza u. 44. sz. alatti épület udvarának EU-konform szerinti rendezése, ennek keretében az aszfalt és a csapadékelvezető csatornák cseréje projektben a belső udvari lépcső cseréjét 1.568.000 Ft + ÁFA, összesen bruttó 1.991.360 Ft, azaz egymillió-kilencszázkilencvenegyezer-háromszázhatvan forint értékben, valamint a belső udvar parkosítását 4.161.576 Ft + ÁFA, összesen bruttó 5.285.202 Ft, azaz ötmillió-kétszáznyolcvanötezer-kétszázkét forint értékben.**

A belső udvari lépcső cseréjének kivitelezője a PromoMax Hungary Kft (székhely: 2316 Tököl, Csépi út 101., adószám: 13399063-2-43).

A belső udvar parkosításának kivitelezője a Danubia Zöldépítő Kft. (székhely: 2040 Budaörs, Budafoki u. 4., adószám: 14979950-2-13).

A munkák elvégzése után felhatalmazza az elnököt a fenti kifizetések teljesítésére.

#### **10.1. napirendi pont: A Magyarországi Bolgár Ortodox Egyházközség 100 éves jubileumi ünnepségének támogatása**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Magyarországi Bolgár Ortodox Egyház centenáriumi ünnepségére május 10-11-én kerül sor. A rendezvény várhatóan kb. 5 millió forintba fog kerülni, a költségeket a Magyarországi Bolgár Ortodox Egyház viseli, de elképzelhető, hogy a Bolgár Országos Önkormányzatnak is támogatnia kell a rendezvényt.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy legfeljebb 300.000 Ft-tal, azaz háromszázezer forinttal járul hozzá a Magyarországi Bolgár Ortodox Egyház centenáriumi ünnepségének megszervezéséhez közvetlen kifizetések formájában.



A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 44/2016.(04.29.) BOÖ**

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy legfeljebb 300.000 Ft-tal, azaz háromszázezer forinttal járul hozzá a Magyarországi Bolgár Ortodox Egyház centenáriumi ünnepségének megszervezéséhez közvetlen kifizetések formájában.

**10.2. napirendi pont: A BOÖ és intézményei Számviteli Politikája**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek a BOÖ és intézményei Számviteli Politikáját.

A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei Számviteli Politikáját.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 45/2016.(04.29.) BOÖ**

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei Számviteli Politikáját.

**10.3. napirendi pont: A Lónyay u. 41. sz. I. em. lakás bérleti szerződése megszüntetésének jóváhagyása**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Lónyay u. 41. sz. alatti félemeleti lakást bérlő Patanjali Kft.-nek fizetési nehézségei vannak, ezért a Bolgár Országos Önkormányzat 2015. június 30-i hatállyal közös megegyezéssel megszünteti a bérleti szerződést a Patanjali Kft.-vel. A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat és a Patanjali Kft. (székhely: 2145 Kerepes, Kiss József u. 62., adószám: 23350461-2-13) közötti, bérleti szerződés 2016. június 30-i hatállyal közös megegyezéssel történt megszüntetését.

A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**Határozat 46/2016.(04.29.) BOÖ**

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete jóváhagyja a Bolgár Országos Önkormányzat és a Patanjali Kft. (székhely: 2145 Kerepes, Kiss József u. 62., adószám: 23350461-2-13) közötti, bérleti szerződés 2016. június 30-i hatállyal közös megegyezéssel történt megszüntetését.

**10.4. napirendi pont: Támogatás a Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesületnek**

Előterjesztő: Elnök

A napirendi ponttal kapcsolatban az elnök tájékoztatja a képviselő-testületet, hogy a Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesület kérelemmel fordult a Bolgár Országos Önkormányzathoz, hogy támogassa „A kisebbségek nyelvének szerepe az identitástudatban” c. konferenciát. A képviselő-testület megismerkedik az előterjesztéssel, majd az elnök felteszi szavazásra a következő határozati javaslatot:

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 50.000 Ft-tal, azaz ötvenezer forinttal támogatja a Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesület által 2016. június 3-4-én szervezendő „A kisebbségek nyelvének szerepe az identitástudatban” c. konferenciát.

Felhatalmazza az elnököt a támogatási megállapodás aláírására és a fenti kifizetés teljesítésére.


A szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 8 képviselő 8 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.


**Határozat 47/2016.(04.29.) BOÖ**

A Bolgár Országos Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 50.000 Ft-tal, azaz ötvenezer forinttal támogatja a Nikolaus Lenau Közművelődési Egyesület által 2016. június 3-4-én szervezendő „A kisebbségek nyelvének szerepe az identitástudatban” c. konferenciát. Felhatalmazza az elnököt a támogatási megállapodás aláírására és a fenti kifizetés teljesítésére.

A napirendi pontok kimerítése után az elnök berekeszti az ülést.

Kmf

  
.....  
a Bolgár Országos Önkormányzat  
elnöke

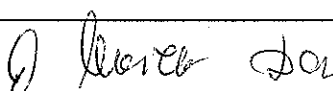
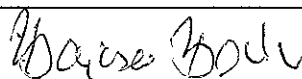
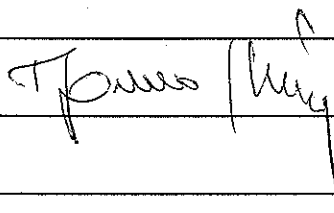
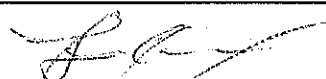
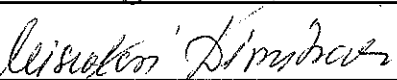


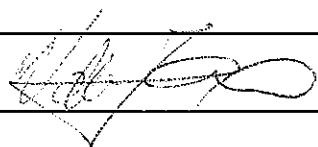
  
.....  
Jegyzőkönyv-hitelesítő



БЪЛГАРСКО РЕПУБЛИКАНСКО САМОУПРАВЛЕНИЕ  
BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT

2016. április 29.

JELENLÉTI ÍV

sorszám	név	aláírás
1.	Dr. Muszev Dimitrov Daneso	
2.	Bajcsev Borisz Iván	
3.	Bajcsev Encsev Péter	
4.	Belosinov Dragetta	
5.	Bonev Jordán	
6.	Dr. Irinkov Dimiter Mihály	
7.	Hadzsikosztova Gabriella	
8.	Karailiev Iván	
9.	Kusev Nikola	
10.	Miskolczi Dimitranka Dimitrova	
11.	Tanev Dimiter	
12.	Tütünikov-Hrisztov Jordán	
13.	Tyütyünikov Galin	
14.	Valcsev-Ivanov János	
15.	Vladova Ivanova Ivanka	

БЪЛГАРСКО РЕПУБЛИКАНСКО САМОУПРАВЛЕНИЕ  
BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT  
2016. április 29.

JELLENLÉTI ÍV

MEGHÍVOTT VENDÉGEK

1.	Major Ádámné	<i>Major Ádámné</i>
2.	Varga Zsanett	
3.	Azari Zsuzsanna	
5.	Kalicov Vladimir	<i>Kalicov</i>
6.	Varga Szimeon	
7.		
8.		

## Tisztelt Képviselő-testület!

A Bolgár Országos Önkormányzat 2015.évi elemi költségvetés eredeti előirányzatát módosítani szükséges az Államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény, és annak végrehajtásáról szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet előírásainak figyelembe vételével.

A módosítás a 2015-XI-XII. hóban terven felül beérkezett többlet bevétel összegével és a főcsoportok közötti előirányzat változtatással történik.

A mellékelt táblázat intézményenként tartalmazza tételesen és kiadási, bevételi csoportonként a Bolgár Országos Önkormányzat költségvetési szerveinek 2015. évi elemi költségvetés előirányzatát és a jelen javaslatban szereplő módosítási és átcsoportosítási javaslatokat, valamint a módosított előirányzatok összegét.

Az előirányzat módosítás táblázata a jogszabályi előírásoknak megfelelően a Bolgár Országos Önkormányzat és költségvetési intézményei adatait (Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala, Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda, Bolgár Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola, Bolgár Központ, Bolgár Kutatóintézet) adatait külön-külön is, és együttesen is tartalmazza.

Az előirányzat módosítás e Ft-ban szerepel.

A 2015. évi elemi költségvetés módosítására az alábbi javaslatot tesszük:

## 1./ 2015. évi e Ft Többletbevételek miatt:

<b>Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala</b>	<b>0</b>
<b>Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda</b>	
<i>Működési célú támogatások AH-n belül – Költségvetési bevételek</i>	<b>536</b>
<b>Óvoda költségvetési bevétel összesen</b>	<b>536</b>
<b>Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola</b>	
<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	
<i>Egyéb műk. célú átvett pénzeszközök – Költségvetési bevételek</i>	<b>5.569</b>
<b>Iskola költségvetési bevételek összesen</b>	<b>5.569</b>
<b>Bolgár Központ</b>	
Szolgáltatások ellenértéke - <i>Működési bevételek.</i>	<b>155</b>
<i>Kamat bevételek -Működési bevételek</i>	<b>1</b>
<i>Egyéb működési bevételek – Működési bevételek</i>	<b>7</b>
<b>Központ költségvetési bevételek</b>	<b>163</b>
<b>Bolgár Kutatóintézet</b>	
<i>Egyéb műk. célú átvett pénzeszközök – Költségvetési bevételek</i>	<b>123</b>
<b>Kutatóintézet költségvetési bevétel összesen</b>	<b>123</b>

<b>Bolgár Országos Önkormányzat „saját”</b>	
<i>Működési célú támogatások ÁH-n belülről – Egyéb működési célú támogatások Áh-n belülről</i>	<b>4.610</b>
<i>Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belül – Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről</i>	<b>0</b>
<i>Működési bevételek - Közvetített szolgáltatások</i>	<b>596</b>
<i>Működési célú átvett pénzeszköz - Egyéb működési célú átvett pénzeszközök</i>	<b>8.740</b>
<b>BOÖ – „saját” Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>13.946</b>
<b>BOÖ és intézményei Többletbevétel mindösszesen</b>	<b>20.337</b>

**Központi, irányítószervi támogatás előirányzat módosítás**

Hivatal	<b>0</b>
Óvoda	<b>144</b>
Iskola	<b>1.957</b>
Bolgár Központ	<b>222</b>
Bolgár Kutatóintézet	<b>306</b>
<b>Bolgár Országos Önkormányzat - saját</b>	<b>2.629</b>

<b>Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei összesen</b>	<b>22.966</b>
---	---------------

**A 2015.évi többletbevételek főcsoportonként az alábbiak szerint került előirányzat módosításra:**

Intézmény	Bevétel összesen e Ft		
	<i>Többlet kgtvetési bevétel</i>	<i>irányító-szervi ktgv. támogatás</i>	<i>összes</i>
<i>Hivatal</i>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<i>Óvoda</i>	<b>536</b>	<b>144</b>	<b>680</b>
<i>Iskola</i>	<b>5.569</b>	<b>1.957</b>	<b>7.526</b>
<i>Központ</i>	<b>163</b>	<b>222</b>	<b>385</b>
<i>Kutatóint.</i>	<b>123</b>	<b>306</b>	<b>429</b>
<b>BOÖ</b>	<b>13.946</b>		<b>13.946</b>
<b>BOÖ és Intézményei összesen</b>	<b>20.337</b>	<b>2.629</b>	<b>22.966</b>

<b>Intézmény</b>	<b>Szem. juttat.</b>	<b>Járulék</b>	<b>Dologi</b>	<b>Egyéb műk.c. kiadások</b>	<b>Beruházás</b>	<b>Felújítás</b>	<b>Kiadás Összesen</b>
<i>Hivatal</i>	0	0	0				0
<i>Óvoda</i>	113	31	536				680
<i>Iskola</i>	1.650	420	3.655		1.801		7.526
<i>Központ</i>	175	47		163			385
<i>Kutatóintézet</i>	162	17	250				429
<i>BOÖ - saját</i>			13.946				13.946
<b>BOÖ és Intézményei összesen</b>	<b>2.100</b>	<b>515</b>	<b>18.387</b>	<b>163</b>	<b>1.801</b>		<b>22.966</b>

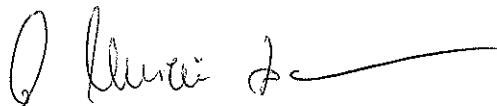
## 2./ Átcsoportosítások

Kiadási főcsoporton belüli sorok közötti előírányzat változtatás.

<b>Intézmény</b>	<b>Bér</b>		<b>Járulék</b>	<b>Dologi</b>		<b>Egyéb műk.c. kiadás</b>	<b>beruházás</b>	<b>felújítás</b>	<b>összesen</b>
Hivatal	-300	300		-150	150		0	0	0
Óvoda		663	451	-1114	0		0	0	0
Iskola	-1.720	0			1.720		0	0	0
Központ	-12	12		-1.159	1.159		0	0	0
Kutatóintézet	0	0		-67	67			0	0
BOÖ	0	1.744	606		23.861	4.300	-30.511		0
BOÖ és intézm. össz.	-2.032	+2.719	1.057	-2.490	26.957	4.300	-30.511		0

Kérem a Képviselő- testületet, hogy a 2015. évi költségvetés előirányzat módosításokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2016. április



dr. Muszev Dancso

a Bolgár Országos Önkormányzat

elnöke





Bolgár Országos Önkormányzat  
1062 Budapest, Bajza u 44.  
2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	BOÖ Hivatal					Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda				
	COFOG száma, megnevezése	011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége					091130 Nemzetiségi óvodai ellátás szakmai feladatai 096015 Gyermekeképzés köznevelési intézményben				
	Kiadás	2015. év eredeti ei. Klvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hat.sz	Mód. ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód. ei. 101/2015 (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav.2015. 12.31.	Mód. ei. Össz. 2015.12.31.	2015. év eredeti ei. Klvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hat.sz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód. ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav. 2015. 12.31.	Mód. ei. Össz. 2015.12.31.
1.	Törvény szerinti illetmények, munkabérek(K1101)	10 980	10 980	10 980	-300	10 680	19 087	18 235	18 235	746	18 981
	Készletléti, ügyeleti, helyettesítési díj, túlóra, túlszolg. (K1104)									84	84
2.	Béren kívüli juttatások(K1107)	548	548	548		548	959	786	743	69	812
3.	Közlekedési költségátirányítás (K1108)		0					36	79	43	122
4.	Egyéb költségátirányítások (K1110)		0					0			
5.	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai(K1113)		0					720	720	168	888
6.	ebből: biztosítási díjak(K1113)		0					0			
7.	<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai(K11)</b>	<b>11 528</b>	<b>11 528</b>	<b>11 528</b>	<b>-300</b>	<b>11 228</b>	<b>20 046</b>	<b>19 777</b>	<b>19 777</b>	<b>1 110</b>	<b>20 887</b>
8.	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)		0					0			
9.	Működésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)		0		300	300	1 560	769	769	-332	437
10.	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	500	500	400		400		71	71	-2	69
11.	<b>Külső személyi juttatások(K12)</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>400</b>	<b>300</b>	<b>700</b>	<b>1 560</b>	<b>840</b>	<b>840</b>	<b>-334</b>	<b>506</b>
12.	<b>Személyi juttatások összesen (K1)</b>	<b>12 028</b>	<b>12 028</b>	<b>11 928</b>	<b>0</b>	<b>11 928</b>	<b>21 606</b>	<b>20 617</b>	<b>20 617</b>	<b>776</b>	<b>21 393</b>
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	3 359	3 359	3 359		3 359	5 772	5 508	5 508	482	5 990
14.	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)		0					0			
15.	ebből: rehabilitációs hozzájárulás (K2)		0					0			
16.	ebből: korekedv.-biztosítási járulékok (K2)		0					0			
17.	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)		0					0			
18.	ebből: táppénz hozzájárulás (K2)		0					0			
19.	ebből:munkaadókat a foglalkoztatottak részére történő kifiz. az kapcs.terhelő más járulékok jellegű kötelezettségek (K2)		0					0			
20.	ebből: munkáltatót terhelő SZJA (K2)		0					0			
21.	Szakmai anyagok beszerzése ((K311)	0	0		8	8	210	1 215	306	455	761
22.	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	790	1 090	1 050	86	1 136	526	1 346	2 114	-19	2 095
23.	Áruszerzés (K313)		0					0			
24.	<b>Készletbeszerzés (K31)</b>	<b>790</b>	<b>1 090</b>	<b>1 050</b>	<b>86</b>	<b>1 144</b>	<b>736</b>	<b>2 561</b>	<b>2 420</b>	<b>436</b>	<b>2 856</b>
25.	Informaticai szolgáltatások igénybevétele (K321)	310	700	875	71	946		0		54	54
26.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	1 900	1 510	1 375	-221	1 154		73	100	10	110
27.	<b>Kommunikációs szolgáltatások (K32)</b>	<b>2 210</b>	<b>2 210</b>	<b>2 250</b>	<b>-150</b>	<b>2 100</b>	<b>0</b>	<b>73</b>	<b>100</b>	<b>64</b>	<b>164</b>
28.	Közütemi díjak (K331)	980	2 116	2 116		2 116		0			
29.	Vásárolt élelmiszer (K332)		0				2 174	2 174	2 174		2 174
30.	Bérelti és lízingszolgáltatások (K333)	30	30	30		30	804	804	804		804
31.	ebből: a közszférára és a magánüzemre együttrétek.(PPP) alapú szerz.kontr.(K331)		0								
32.	Karbantartási, kiegészítő szolgáltatások (K334)	1 016	1 034	1 034	0	1 034	600	600	600		600
33.	Közvetített szolgáltatások (K335)	5 214	4 078	4 078	0	4 078	600	600	600		600
34.	ebből : Államháztartáson belüli (K335)		0					0			0
35.	Szakmai tevékenységet segítő szolgált. (K336)		0				180	301	301		301
36.	Egyéb szolgáltatások (K337)	4 990	5 582	5 582	0	5 582	2 539	1 685	1 685	-992	693
37.	<b>Szolgáltatási kiadások (K33)</b>	<b>12 230</b>	<b>12 840</b>	<b>12 840</b>	<b>0</b>	<b>12 840</b>	<b>6 897</b>	<b>6 164</b>	<b>6 164</b>	<b>-992</b>	<b>5 172</b>
38.	Küldetések kiadásai (K341)	600	600	600		600		100	100		100
39.	Reklám- és propaganda kiadások (K342)		0					0			
40.	<b>Küldetések, reklám- és prop.kiad. (K34)</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>100</b>
41.	Működési célú előzetesen felszám. ÁFA (K351)	2 842	3 083	3 083	-7	3 076	1 963	2 247	2 205	-238	1 967
43.	Kamatkiadások (K353)		0					0			
44.	ebből: Államháztartáson belüli (K353)		0					0			
45.	Egyéb pü.műveletek kiadása (K354)		0					0		1	1
46.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.veszt. (K354)		0					0			
47.	Egyéb dologi kiadások (K355)		130	130	63	193		0	42	151	193
48.	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)</b>	<b>2 842</b>	<b>3 213</b>	<b>3 213</b>	<b>56</b>	<b>3 269</b>	<b>1 963</b>	<b>2 247</b>	<b>2 247</b>	<b>-86</b>	<b>2 161</b>
49.	<b>DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>18 672</b>	<b>19 953</b>	<b>19 953</b>	<b>0</b>	<b>19 953</b>	<b>9 596</b>	<b>11 145</b>	<b>11 031</b>	<b>-578</b>	<b>10 453</b>
50.	Intézményi ellátottak pénzbeli juttatása (K 47)							0			
51.	ebből: állami gondozottak pénzbeli ellátása (K47)							0			
52.	ebből: oktatásban résztvevők pénzbeli ellátása (K47)							0			
53.	Egyéb nem intézményi pénzbeli ellátások (K 48)		0	100		100		0			
54.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatása ( K4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
55.	Nemzetközi kötelezettségek (K501)							8	8		8
56.	ebből: EU							0			
57.	Egyéb elvonások, befizetések (K502)							1 259	1 259		1 259
58.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülről (K506)	0	0				0	0			
59.	ebből : Nemzetiségi önkorm és kltvelszerv (K506)		0					0			
60.	Egyéb működési célú támog. ÁH-n kívülre (K 512)		0					0			

2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	BOÖ Hivatal					Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda				
	COFOG száma, megnevezése	011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége					091130 Nemzetiségi óvodai ellátás szakmai feladatai 096015 Gyermekeképzés köznevelési intézményben				
	Kiadás	2015. év eredeti ei. Ktvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kt.hat.sz	Mód. ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015 (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav.2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.	2015. év eredeti ei. Ktvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kt.hat.sz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav. 2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.
61.	Ebből: nonprofit gazd.társaságok (K512)		0					0			
62.	Ebből: egyéb civil szervezetek (K512)		0					0			
63.	<b>Egyéb Működési célú kiadások (K5)</b>	0	0				0	1 267	1 267	0	1 267
64.	Immateriális javak beszerzése, létesítése (K61)		0					0			
65.	Ingatlanok beszerzése, létesítése (K62)		0					0			
66.	Informaticai eszközök beszerzése, létesítése (K63)		0					0			
67.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)		600	600		600		0	90		90
68.	Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA (K67)		162	162		162		0	24		24
69.	<b>Beruházások (K6)</b>	0	762	762	0	762	0	0	114	0	114
70.	Ingatlan felújítása (K71)										
71.	Informaticai eszközök felújítása (K72)										
72.	Egyéb tárgyi eszközök felújítása (K73)										
73.	Felújítási célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)										
74.	<b>Felújítások (K7)</b>	0	0					0	0		
75.	Egyéb felhalmozási célú támog.ÁH-n belülről (K84)		0								
76.	ebből : Nemzetiségi önkorm. és ktvetési szerv (K84)		0								
77.	Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)		0								
78.	<b>Költségvetési kiadások (K1-K8)</b>	34 059	36 102	36 102	0	36 102	36 974	38 537	38 537	680	39 217
79.	Finansz.kiad.,-irányítószervi tám. Folyósítás(K9)										
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>34 059</b>	<b>36 102</b>	<b>36 102</b>	<b>0</b>	<b>36 102</b>	<b>36 974</b>	<b>38 537</b>	<b>38 537</b>	<b>680</b>	<b>39 217</b>
	<b>Bevételek</b>										
1.	Egyéb műk. célú támogatások bevételei ÁH-n belől (B16)		0					608	608	536	1 144
2.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktvetési szervek (B16)										
3.	<b>Működési .célú támogatások ÁH-n belőlről (B1)</b>	0	0				0	608	608	536	1 144
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belőlről (B25)		0					0			
5.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktvetési szervek (B25)		0					0			
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belőlről (B2)		0					0			
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)		0					50	50		50
8.	Ebből:		0					0			
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)	5214	5214	5214		5214		0			
10.	ebből Államháztartáson belől(ÁH-n belől) (B403)		0					0			
11.	Eljárás díjak (B405)		0				3 098	3 098	3 098		3 098
12.	Kamatbevételek (B408)		0								
13.	Ebből: ÁH-n belől (B408)		0					0			
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)		0					0			
15.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.nyeresége (B409))		0					0			
	Biztosító által fizetett kártérítés(B410)		18	18		18					
16.	Egyéb működési bevételek (B411)		0					8	8		8
17.	<b>Működési bevételek (B4)</b>	5214	5232	5232	0	5232	3 098	3 156	3 156	0	3 156
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)		0					0			
19.	Ebből: Háztartások (B63)		0					0			
20.	Ebből: Európai Unió (B63)		0					0			
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)		0					0			
22.	Működési célú átvett pénzeszközök (B6)		0					0			
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)		0					0			
24.	Ebből háztartások (B73)		0					0			
25.	Ebből: Európai Unió (B73)		0					0			
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)		0					0			
27.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)		0					0			
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	5214	5232	5232	0	5232	3 098	3 764	3 764	536	4 300
29.	Előző év ktvet.maradványának igénybevétele (B8131)		2025	2025		2025		4 104	4 104		4 104
30.	Központi,irányítószervi támogatás (B816)	28845	28845	28845		28845	33 876	30 669	30 669	144	30 813
	<b>Finanszírozási bevételek (B8.)</b>	28845	30870	30870	0	30870	33 876	34 773	34 773	144	34 917
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>34059</b>	<b>36102</b>	<b>36102</b>	<b>0</b>	<b>36102</b>	<b>36 974</b>	<b>38 537</b>	<b>38 537</b>	<b>680</b>	<b>39 217</b>

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Budapest, 2015. december 31.

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.

Bolgár Országos Önkormányzat  
1062 Budapest, Bajza u 44.  
2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység COFOG száma, megnevezése	Bolgár Nyelvtanító Nemzetiségi Iskola					Bolgár Központ				
		092113 Nemzetiségi tanulók nappali rendszerű nevelésének, oktatásának szakmai feladatai 5.-8. évfolyam					082092 Közművelődési hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása				
	Kiadás	2015. év eredeti ei. Ktgvetés 14/2015. (02.13.)BO Ö Kl.hatsz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	El.mód jav.2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.	2015. év eredeti ei. Ktgvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hatsz	Mód ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	El.mód jav.2015.12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.
1.	Törvény szerinti illetmények, munkabérek(K1101)	12 371	12 371	12 371		12 371	7 404	7 404	7 404	175	7 579
	Készenléti, ügyeleti, helyettesítési díj, túlóra, túlszolg. (K1104)										
2.	Béren kívüli juttatások(K1107)	548	712	712		712	411	534	534	12	546
3.	Közlekedési költségátértesítés (K1109)		0	0		0		0			
4.	Egyéb költségátértesítések (K1110)		0	0		0		0			
5.	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai(K1113)		720	720	360	1 080		0			
6.	ebből: biztosítási díjak(K1113)		0	0		0		0			
7.	<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai(K11)</b>	<b>12 919</b>	<b>13 803</b>	<b>13 803</b>	<b>360</b>	<b>14 163</b>	<b>7 815</b>	<b>7 938</b>	<b>7 938</b>	<b>187</b>	<b>8 125</b>
8.	Választott tisztviselők juttatásai (K121)		0	0		0		0			
9.	Művészetre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	1 620	1 620	1 620	680	2 300	1 200	1 437	737	0	737
10.	Egyéb külső személyi juttatások (K123)		3 037	3 037	-1 110	1 927	800	800	800	-12	788
11.	<b>Külső személyi juttatások(K12)</b>	<b>1 620</b>	<b>4 657</b>	<b>4 657</b>	<b>-430</b>	<b>4 227</b>	<b>2 000</b>	<b>2 237</b>	<b>1 537</b>	<b>-12</b>	<b>1 525</b>
12.	<b>Személyi juttatások összesen (K1)</b>	<b>14 539</b>	<b>18 460</b>	<b>18 460</b>	<b>-70</b>	<b>18 390</b>	<b>9 815</b>	<b>10 175</b>	<b>9 475</b>	<b>175</b>	<b>9 650</b>
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	3 871	4 844	4 844	420	5 264	2 748	2 841	2 841	47	2 701
14.	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)		0	0		0		0			
15.	ebből: rehabilitációs hozzájárulás (K2)		0	0		0		0			
16.	ebből: korekedv.-biztosítási járulékok (K2)		0	0		0		0			
17.	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)		0	0		0		0			
18.	ebből: táppénz hozzájárulás (K2)		0	0		0		0			
19.	ebből:munkaadó a foglalkoztatottak részére történő kif. zel kapcs.terhelő más járulékok, jellegű kötelezettségek (K2)		0	0		0		0			
20.	ebből: munkáltató terhelő SzJA (K2)		0	0		0		0			
21.	Szakmai anyagok beszerzése ((K311)	750	2 058	2 058	-151	1 907	413	153	153	0	153
22.	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	310	343	343	375	718	400	400	400	0	400
23.	Áruszerzés (K313)		0	0		0		0			
24.	<b>Készletbeszerzés (K31)</b>	<b>1 060</b>	<b>2 401</b>	<b>2 401</b>	<b>224</b>	<b>2 625</b>	<b>813</b>	<b>553</b>	<b>553</b>	<b>0</b>	<b>553</b>
25.	Informaticai szolgáltatások igénybevétele (K321)	0	491	491		491		0			
26.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)		126	126	33	159		463	463		463
27.	<b>Kommunikációs szolgáltatások (K32)</b>	<b>0</b>	<b>617</b>	<b>617</b>	<b>33</b>	<b>650</b>	<b>0</b>	<b>463</b>	<b>463</b>	<b>0</b>	<b>463</b>
28.	Közüzemi díjak (K331)		0	0		0		0			
29.	Vásárolt élelmiszer (K332)		0	0		0		0			
30.	Bérfel- és lízingsdíjak (K333)		0	0		0	480	480	480		480
31.	ebből: a közszférára és a magánszférára együttesen (PPP) alapú szerz. konstr. (K331)		0	0		0		0			
32.	Karbantartási, kiegészítő szolgáltatások (K334)	200	2 200	2 200	574	2 774	250	250	250		250
33.	Közvetített szolgáltatások (K335)	1 289	2 352	2 352	528	2 880	1 289	1 289	1 289	-1 110	179
34.	ebből : Államháztartáson belüli (K335)	1 289	1 824				1 289	1 289			
35.	Szakmai tevékenységet segítő szolgál. (K336)	1 500	1 834	1 834		1 834	6 306	4 907	3 675	1 122	4 797
36.	Egyéb szolgáltatások (K337)	1 211	2 792	2 792	2 042	4 834	477	1 575	1 575	-49	1 526
37.	<b>Szolgáltatási kiadások (K33)</b>	<b>4 200</b>	<b>9 178</b>	<b>9 178</b>	<b>3 144</b>	<b>12 322</b>	<b>8 802</b>	<b>8 501</b>	<b>7 269</b>	<b>-37</b>	<b>7 232</b>
38.	Kiküldetések kiadásai (K341)		2 252	2 252	2 879	5 131	626	626	226		226
39.	Reklám- és propaganda kiadások (K342)				19	19					
40.	<b>Kiküldetések, reklám- és prop.kiad. (K34)</b>	<b>0</b>	<b>2 252</b>	<b>2 252</b>	<b>2 898</b>	<b>5 150</b>	<b>626</b>	<b>626</b>	<b>226</b>	<b>0</b>	<b>226</b>
41.	Működési célú előzetesen felszám. ÁFA (K351)	1 249	2 288	2 288	-936	1 352	2 190	2 150	1 582		1 582
43.	Kamatkiadások (K353)		0	0		0		0			
44.	ebből: Államháztartáson belüli (K353)		0	0		0		0			
45.	Egyéb pü.műveletek kiadása (K354)		0	0	12	12		0			
46.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.veszt. (K354)		0	0		0		0			
47.	Egyéb dologi kiadások (K355)		300	300		300		122	122		122
48.	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)</b>	<b>1 249</b>	<b>2 588</b>	<b>2 588</b>	<b>-924</b>	<b>1 664</b>	<b>2 190</b>	<b>2 272</b>	<b>1 704</b>	<b>0</b>	<b>1 704</b>
49.	<b>DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>6 509</b>	<b>17 036</b>	<b>17 036</b>	<b>5 375</b>	<b>22 411</b>	<b>12 431</b>	<b>12 415</b>	<b>10 215</b>	<b>-37</b>	<b>10 178</b>
50.	Intézményi ellátottak pénzbeli juttatása (K 47)		0	0		0					
51.	ebből: állami gondozottak pénzbeli ellátása (K47)		0	0		0					
52.	ebből: oktatásban résztvevők pénzbeli ellátása (K47)		0	0		0					
53.	Egyéb nem intézményi pénzbeli ellátások (K 48)		0	0		0		0			
54.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatása (K 4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
55.	Nemzetközi kötelezettségek (K501)		11	11		11					
56.	Ebből: EU										
57.	Egyéb elvonások, befizetések (K502)										
58.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülről (K506)	0	0	0		0	0	0	0		0
59.	ebből : Nemzetiségi önkorm és ktgvel.szerv (K506)		0	0		0		0			0
60.	Egyéb működési célú támog. ÁH-n kívülről (K 512)								200		200

2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola					Bolgár Központ				
	COFOG száma, megnevezése	092113 Nemzetiségi tanulók nappali rendszerű nevelésének, oktatásának szakmai feladatai 5.-8. évfolyam					082092 Közművelődési hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása				
	Kiadás	2015. év eredeti ei. Ktgvetés 14/2015. (02.13.)BO Ö Kl.hat.sz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav.2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.	2015. év eredeti ei. Ktgvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hat.sz	Mód ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav.2015.1 2.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.
61.	Ebből: nonprofit gazd.társaságok (K512)		0					0			
62.	Ebből: egyéb civil szervezetek (K512)		0					0			
63.	<b>Egyéb Működési célú kiadások (K5)</b>	0	11	11	0	11	0	0	0	200	200
64.	Immateriális javak beszerzése, létesítése (K61)		0					0			
65.	Ingatlanok beszerzése, létesítése (K62)		0					0			
66.	Informaticai eszközök beszerzése, létesítése (K63)		0	371		371		0			
67.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)		1 079	708	1 583	2 291	1 977	2 438	1 977		1 977
68.	Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA (K67)		291	291	218	509	129	272	129		129
69.	<b>Beruházások (K6)</b>	0	1 370	1 370	1 801	3 171	2 106	2 710	2 106	0	2 106
70.	Ingatlan felújítása (K71)							2 906			2 906
71.	Informaticai eszközök felújítása (K72)										
72.	Egyéb tárgyi eszközök felújítása (K73)										
73.	Felújítási célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)							785			785
74.	<b>Felújítások (K7)</b>	0	0	0			0	0	3 691	0	3 691
75.	Egyéb felhalmozási célú támog.ÁH-n belülről (K84)										
76.	ebből : Nemzetiségi önkorm. és ktgvét.szerv (K84)										
77.	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)</b>						0	0			
78.	<b>Költségvetési kiadások (K1-K8)</b>	24 919	41 721	41 721	7 526	49 247	27 100	28 141	28 141	385	28 526
79.	<b>Finansz.kiad.-irányítószervi tám. Folyósítás(K9)</b>										
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	24 919	41 721	41 721	7 526	49 247	27 100	28 141	28 141	385	28 526
	<b>Bevételek</b>										
1.	Egyéb mük. célú támogatások bevételei ÁH-n belül (B16)	0	1 100	1 100		1 100		0			
2.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvétési szervek (B16)		1 100					0			
3.	<b>Működési .célú támogatások ÁH-n belülről (B1)</b>	0	1 100	1 100		1 100	0	0			
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B25)		0								
5.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvétési szervek (B25)		0								
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B2)		0								
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)		0						155		155
8.	Ebből:		0								
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)		0								
10.	ebből: Államháztartáson belül(ÁH-n belül) (B403)		0								
11.	Ellátási díjak (B405)		0								
12.	Kamatbevételek (B408)		0						1		1
13.	Ebből: ÁH-n belül (B408)		0								
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)		0								
15.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.nyeresége (B409)		0								
	Biztosító által fizetett kártérítés(B410)										
16.	Egyéb működési bevételek (B411)		0						7		7
17.	<b>Működési bevételek (B4)</b>	0	0	0			0	0	0	163	163
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)		5 429	5 429	5 569	10 998					
19.	Ebből: Háztartások (B63)		0								
20.	Ebből: Európai Unió (B63)		0								
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)		0								
22.	<b>Működési célú átvett pénzeszközök (B6)</b>	0	5 429	5 429	5 569	10 998					
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)		0								
24.	Ebből háztartások (B73)		0								
25.	Ebből: Európai Unió (B73)		0					0			
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)		0					0			
27.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)		0				0	0			
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	0	6 529	6 529	5 569	12 098	0	0	0	163	163
29.	Előző év ktgvét.maradványának igénybevétele (B8131)		9 784	9 784		9 784		1 041	1 041		1 041
30.	Központi,irányítószervi támogatás (B816)	24 919	25 408	25 408	1 957	27 365	27 100	27 100	27 100	222	27 322
	<b>Finanszírozási bevételek (B8.)</b>	24 919	35 192	35 192	1 957	37 149	27 100	28 141	28 141	222	28 363
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	24 919	41 721	41 721	7 526	49 247	27 100	28 141	28 141	385	28 526

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Budapest, 2015. december 31.

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.

Bolgar Országos Önkormányzat  
1062 Budapest, Bajza u 44.  
2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Kutatóintézet					Bolgár Országos Önkormányzat - saját					
	COFOG száma, megnevezése	014040 Társadalomtudományi, humán alapkutatás					011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége					
	Kiadás	Pályázat eredeti ei. 2015.07.	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav.2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.	2015. év eredeti ei. Ktvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kt.hatsz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei mód jav. 2015.12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.	
1.	Törvény szerinti illetmények, munkabérek(K1101)	1 530	1 551	1 551	62	1 613		0				
	Készletéi, ügyeleti, helyettesítési díj, túlóra, túlszolg. (K1104)											
2.	Béren kívüli juttatások(K1107)	48	48	48				0				
3.	Közlekedési költségátértesítés (K1109)							0				
4.	Egyéb költségátértesítések (K1110)							0				
5.	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai(K1113)											
6.	ebből: biztosítási díjak(K1113)											
7.	<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai(K11)</b>	<b>1 578</b>	<b>1 599</b>	<b>1 599</b>	<b>62</b>	<b>1 661</b>	<b>0</b>	<b>0</b>				
8.	Választott tisztviselők juttatásai (K121)						4 800	5 550	5 253	297	5 550	
9.	Művészetre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)						612	612	1 833	725	2 558	
10.	Egyéb külső személyi juttatások (K123)				100	100	700	1 608	684	722	1 406	
11.	<b>Külső személyi juttatások(K12)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>6 112</b>	<b>7 770</b>	<b>7 770</b>	<b>1 744</b>	<b>9 514</b>	
12.	<b>Személyi juttatások összesen (K1)</b>	<b>1 578</b>	<b>1 599</b>	<b>1 599</b>	<b>162</b>	<b>1 761</b>	<b>6 112</b>	<b>7 770</b>	<b>7 770</b>	<b>1 744</b>	<b>9 514</b>	
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	430	436	436	17	453	1 803	2 361	2 361	606	2 967	
14.	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	430	436				1 803	2 361			2 014	
15.	ebből: rehabilitációs hozzájárulás (K2)							0			0	
16.	ebből: korrekció-, biztosítási járulékok (K2)							0			0	
17.	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)							0			536	
18.	ebből: táppénz hozzájárulás (K2)							0			0	
19.	ebből:munkaadózt a foglalkoztatottak részére történő kifiz. zel kapcs.terhelő más járulékok jellegű kötelezettségek (K2)							0				
20.	ebből: munkáltatót terhelő SZJA (K2)							0			316	
21.	Szakmai anyagok beszerzése ((K311)						200	457	563	2 260	2 823	
22.	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	781	0				100	386	334		334	
23.	Áruszerzés (K313)						0	0				
24.	<b>Készletbeszerzés (K31)</b>	<b>781</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>300</b>	<b>843</b>	<b>897</b>	<b>2 260</b>	<b>3 157</b>	
25.	Informaticai szolgáltatások igénybevétele (K321)							20	23	61	84	
26.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)							231	296	344	640	
27.	<b>Kommunikációs szolgáltatás (K32)</b>						<b>0</b>	<b>251</b>	<b>319</b>	<b>405</b>	<b>724</b>	
28.	Közüzemi díjak (K331)							0				
29.	Vásárolt élelmiszer (K332)							0				
30.	Bérelti és lízingdíjak (K333)							30	0	113	113	
31.	ebből: a közszférára és a magánüzemre együttnők.(PPP) alapú szerz.konstr.(K331)							0				
32.	Karbantartási, kiszávitási szolgáltatások (K334)						205	205	116	488	604	
33.	Közvetített szolgáltatások (K335)							382	382	5	387	
34.	ebből : Államháztartáson belüli (K335)							0				
35.	Szakmai tevékenységet segítő szolgálat. (K336)							3 746	3 885	1 335	5 220	
36.	Egyéb szolgáltatások (K337)	787	787	787	283	1 070	7 120	12 485	13 136	24 773	37 909	
37.	<b>Szolgáltatási kiadások (K33)</b>	<b>787</b>	<b>787</b>	<b>787</b>	<b>283</b>	<b>1 070</b>	<b>7 355</b>	<b>16 818</b>	<b>17 519</b>	<b>26 714</b>	<b>44 233</b>	
38.	Küldetések kiadásai (K341)						4 276	4 276	3 804		3 804	
39.	Reklám- és propaganda kiadások (K342)							0				
40.	<b>Küldetések, reklám- és prop.kiad. (K34)</b>						<b>4 276</b>	<b>4 276</b>	<b>3 804</b>	<b>0</b>	<b>3 804</b>	
41.	Működési célú előzetesen felszám. ÁFA (K351)	424	213	207	-68	139	1 270	2 712	2 801	7 655	10 456	
43.	Kamatkiadások (K353)							0				
44.	ebből: Államháztartáson belül (K353)							0				
45.	Egyéb pü.műveletek kiadása (K354)							0		1	1	
46.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.veszt. (K354)							0				
47.	Egyéb dologi kiadások (K355)				6	21	27	956	956	772	1 728	
48.	<b>Külföldi befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)</b>	<b>424</b>	<b>213</b>	<b>213</b>	<b>-47</b>	<b>166</b>	<b>1 270</b>	<b>3 668</b>	<b>3 757</b>	<b>8 428</b>	<b>12 185</b>	
49.	<b>DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 992</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>236</b>	<b>1 236</b>	<b>13 201</b>	<b>25 856</b>	<b>26 296</b>	<b>37 807</b>	<b>64 103</b>	
50.	Intézményi ellátottak pénzbeli juttatása (K 47)											
51.	ebből: állami gondozottak pénzbeli ellátása (K47)											
52.	ebből: oktatásban résztvevők pénzbeli ellátása (K47)											
53.	Egyéb nem intézményi pénzbeli ellátások (K 48)						1 000	1 334	1 334	0	1 334	
54.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatása ( K4)</b>						<b>1 000</b>	<b>1 334</b>	<b>1 334</b>	<b>0</b>	<b>1 334</b>	
55.	Nemzetközi kötelezettségek (K501)							0				
56.	Ebből: EU							0				
57.	Egyéb elvonások, befizetések (K502)							787	787		787	
58.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre (K506)						1 200	1 200	1 200	3 700	4 900	
59.	ebből : Nemzetiségi önkorm és ktvel.szerv (K506)							0				
60.	Egyéb működési célú támog. ÁH-n kívülrre (K 512)							21 800	21 800	23 118	600	23 718

2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Kutatóintézet					Bolgár Országos Önkormányzat - saját				
	COFOG száma, megnevezése	014040 Társadalomtudományi, humán alapkutatás					011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége				
	Kiadás	Pályázat eredeti ei. 2015.07.	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei.mód jav.2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.	2015. év eredeti ei. Kigvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hat.sz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei mód jav. 2015.12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.
61.	Ebből: nonprofit gazd.társaságok (K512)							0			
62.	Ebből: egyéb civil szervezetek (K512)							0			
63.	<b>Egyéb Működési célú kiadások (K5)</b>						23 000	23 787	25 105	4 300	29 405
64.	Immateriális javak beszerzése, létesítése (K61)							0	25 670	-24 725	945
65.	Ingatlanok beszerzése, létesítése (K62)							0			
66.	Informaticai eszközök beszerzése, létesítése (K63)							0			
67.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)		781	781	11	792		0		700	700
68.	Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA (K67)		211	211	3	214		0	6 930	-6 486	444
69.	<b>Beruházások (K6)</b>		992	992	14	1 006	0	0	32 600	-30 511	2 089
70.	Ingatlan felújítása (K71)						8 571	16 650	15 266	0	15 266
71.	Informaticai eszközök felújítása (K72)							0			
72.	Egyéb tárgyi eszközök felújítása (K73)							0			
73.	Felújítási célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)						2 314	4 495	4 121	0	4 121
74.	Felújítások (K7)						10 885	21 145	19 387	0	19 387
75.	Egyéb felhalmozási célú támog.ÁH-n belülről (K84)							0			
76.	ebből : Nemzetiségi önkorm. és ktgvet.szerv (K84)							0			
77.	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)</b>						0	0			
78.	<b>Költségvetési kiadások (K1-K8)</b>	4 000	4 027	4 027	429	4 456	56 001	82 253	114 853	13 946	128 799
79.	<b>Finansz.kiad.,-irányítószervi tám. Folyósítás(K9)</b>						114 740	116 049	116 049		116 049
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	4 000	4 027	4 027	429	4 456	170 741	198 302	230 902	13 946	244 848
	<b>Bevételek</b>										
1.	Egyéb műk. célú támogatások bevételei ÁH-n belül (B16)			4 027	123	4 150	159 595	164 390	164 390	4 610	169 000
2.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvetési szervek (B16)						1 500	2 113			
3.	<b>Működési .célú támogatások ÁH-n belülről (B1)</b>			4 027	123	4 150	159 595	164 390	164 390	4 610	169 000
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B25)						3 300	3 300	3 300		3 300
5.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvetési szervek (B25)							0			
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B2)							0			
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)						7 846	10 806	10 806		10 806
8.	Ebből:							0			
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)							12 976	12 976	596	13 572
10.	ebből Államháztartáson belül(ÁH-n belül) (B403)							0			
11.	Ellátási díjak (B405)							0			
12.	Kamatbevételek (B408)							0			
13.	Ebből: ÁH-n belül (B408)							0			
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)							0			
15.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.nyeresége (B409)							0			
	Biztosító által fizetett kártérítés(B410)							0			
16.	Egyéb működési bevételek (B411)							0			
17.	Működési bevételek (B4)						7 846	23 782	23 782	596	24 378
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)							1 000	18 250	8 740	26 990
19.	Ebből: Háztartások (B63)							0			
20.	Ebből: Európai Unió (B63)							0			
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)							0			
22.	Működési célú átvett pénzeszközök (B6)						0	1 000	18 250	8 740	26 990
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)							0	15 350		15 350
24.	Ebből háztartások (B73)							0	0		
25.	Ebből: Európai Unió (B73)							0	0		
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)							0			
27.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)							0	15 350	0	15 350
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	0	4 027	4 027	123	4 150	170 741	192 472	225 072	13 946	239 018
29.	Előző év ktgvet.maradványának igénybevétele (B8131)							5 830	5 830		5 830
30.	Központi,irányítószervi támogatás (B816)	4 000	4 027	0	306	306					
	<b>Finanszírozási bevételek (B8.)</b>	4 000	4 027	0	306	306	0	5 830	5 830	0	5 830
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	4 000	4 027	4 027	429	4 456	170 741	198 302	230 902	13 946	244 848

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Budapest, 2015. december 31,

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.

Bolgár Országos Önkormányzat  
1062 Budapest, Bajza u 44.  
2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei				
	COFOG száma, megnevezése					
	Kiadás	2015. év eredeti ei. Kivétel 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hatsz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei mód jav. 2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.
1.	Törvény szerinti illetmények, munkabérek(K1101)	49 842	50 541	50 541	683	51 224
	Készletléti, ügyeleti, helyettesítési díj, túlóra, túlszolg. (K1104)	0	0	0	84	84
2.	Béren kívüli juttatások(K1107)	2 466	2 628	2 585	81	2 666
3.	Közlekedési költségterítés (K1109)	0	36	79	43	122
4.	Egyéb költségterítések (K1110)	0	0	0	0	0
5.	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai(K1113)	0	1 440	1 440	528	1 968
6.	ebből: biztosítási díjak(K1113)	0	0	0	0	0
7.	<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai(K11)</b>	<b>52 308</b>	<b>54 645</b>	<b>54 645</b>	<b>1 419</b>	<b>56 064</b>
8.	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	4 800	5 550	5 253	297	5 550
9.	Műszaki iránuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	4 992	4 438	4 959	1 373	6 332
10.	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	2 000	6 016	4 992	-302	4 690
11.	<b>Külső személyi juttatások(K12)</b>	<b>11 792</b>	<b>16 004</b>	<b>15 204</b>	<b>1 368</b>	<b>16 572</b>
12.	<b>Személyi juttatások összesen (K1)</b>	<b>64 100</b>	<b>70 649</b>	<b>69 849</b>	<b>2 787</b>	<b>72 636</b>
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)	17 553	19 349	19 162	1 572	20 734
14.	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	1 803	2 797	0	0	2 014
15.	ebből: rehabilitációs hozzájárulás (K2)	0	0	0	0	0
16.	ebből: korendv.-biztosítási járulékok (K2)	0	0	0	0	0
17.	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)	0	0	0	0	536
18.	ebből: táppénz hozzájárulás (K2)	0	0	0	0	0
19.	ebből: táppénz hozzájárulás (K2) ebből: munkaadót a foglalkoztatottak részére történő köz.zel kapcs.felhely más járulékok jellegű kötelezettségek (K2)	0	0	0	0	0
20.	ebből: munkaadót terhelő SzJA (K2)	0	0	0	0	316
21.	Szakmai anyagok beszerzése ((K311)	1 573	3 883	3 080	2 572	5 652
22.	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	2 126	3 565	4 241	442	4 683
23.	Áruszerzés (K313)	0	0	0	0	0
24.	<b>Készletbeszerzés (K31)</b>	<b>3 699</b>	<b>7 448</b>	<b>7 321</b>	<b>3 014</b>	<b>10 335</b>
25.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	310	1 211	1 389	186	1 575
26.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	1 900	2 403	2 360	166	2 526
27.	<b>Kommunikációs szolgáltatások (K32)</b>	<b>2 210</b>	<b>3 614</b>	<b>3 749</b>	<b>352</b>	<b>4 101</b>
28.	Közüzemi díjak (K331)	980	2 116	2 116	0	2 116
29.	Vásárolt ételmezés (K332)	2 174	2 174	2 174	0	2 174
30.	Bérelti és lízingdíjak (K333)	1 344	1 314	1 314	113	1 427
31.	ebből: a közszférára és a magánszférára együttemék.(PPP) alapú szerz.konstr.(K331)	0	0	0	0	0
32.	Karbantartási, kiegészítő szolgáltatások (K334)	2 271	4 289	4 200	1 062	5 262
33.	Közvetített szolgáltatások (K335)	8 392	8 701	8 701	-577	8 124
34.	ebből: Államháztartáson belüli (K335)	2 578	3 113	0	0	0
35.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltat. (K336)	7 986	10 788	9 695	2 457	12 152
36.	Egyéb szolgáltatások (K337)	16 337	24 906	25 557	26 057	51 614
37.	<b>Szolgáltatási kiadások (K33)</b>	<b>39 484</b>	<b>54 288</b>	<b>53 757</b>	<b>29 112</b>	<b>82 869</b>
38.	Kiküldetések kiadásai (K341)	5 502	7 854	6 982	2 879	9 861
39.	Reklám- és propaganda kiadások (K342)	0	0	0	19	19
40.	<b>Kiküldetések, reklám- és prop.kiad. (K34)</b>	<b>5 502</b>	<b>7 854</b>	<b>6 982</b>	<b>2 898</b>	<b>9 880</b>
41.	Működési célú előzetesen felszám. ÁFA (K351)	9 514	12 693	12 166	6 406	18 572
43.	Kamatkiadások (K353)	0	0	0	0	0
44.	ebből: Államháztartáson belüli (K353)	0	0	0	0	0
45.	Egyéb pü.műveletek kiadása (K354)	0	0	0	14	14
46.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.veszl. (K354)	0	0	0	0	0
47.	Egyéb dologi kiadások (K355)	0	1 508	1 556	1 007	2 563
48.	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)</b>	<b>9 514</b>	<b>14 201</b>	<b>13 722</b>	<b>7 427</b>	<b>21 149</b>
49.	<b>DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>60 409</b>	<b>87 405</b>	<b>85 531</b>	<b>42 803</b>	<b>128 334</b>
50.	Intézményi ellátottak pénzbeli juttatásai (K 47)	0	0	0	0	0
51.	ebből: állam gondozottak pénzbeli ellátása (K47)	0	0	0	0	0
52.	ebből: oktatásban résztvevők pénzbeli ellátása (K47)	0	0	0	0	0
53.	Egyéb nem intézményi pénzbeli ellátások (K 48)	1 000	1 334	1 434	0	1 434
54.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatása (K4)</b>	<b>1 000</b>	<b>1 334</b>	<b>1 434</b>	<b>0</b>	<b>1 434</b>
55.	Nemzetközi kötelezettségek (K501)	0	19	19	0	19
56.	ebből: EU	0	0	0	0	0
57.	Egyéb elvonások, befizetések (K502)	0	2 046	2 046	0	2 046
58.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülről (K506)	1 200	1 200	1 200	3 700	4 900
59.	ebből: Nemzetiségi önkorm és ktgvet.szerv (K506)	0	0	0	0	0
60.	Egyéb működési célú támog. ÁH-n kívülre (K 512)	21 800	21 800	23 118	800	23 918

2015 évi költségvetés ei.mód 2015.01.01.-2015.12.31.

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei				
	COFOG száma, megnevezése					
	Kiadás	2015. év eredeti ei. Kigvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Klhatsz	Módosított ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Ei mód jav. 2015. 12.31.	Mód.ei. Össz. 2015.12.31.
61.	Ebből: nonprofit gazd.társaságok (K512)	0	0	0	0	0
62.	Ebből: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0	0	0	0
63.	<b>Egyéb Működési célú kiadások (K5)</b>	23 000	25 065	26 383	4 500	30 883
64.	Irrmaterális javak beszerzése, létesítése (K61)	0	0	25 670	-24 725	945
65.	Ingatlanok beszerzése, létesítése (K62)	0	0	0	0	0
66.	Informaticai eszközök beszerzése, létesítése (K63)	0	0	371	0	371
67.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	1 977	4 898	4 156	2 294	6 450
68.	Beruházási célú elzetesen felszámított ÁFA (K67)	129	936	7 747	-6 265	1 482
69.	<b>Beruházások (K6)</b>	2 106	5 834	37 944	-28 696	9 248
70.	Ingatlan felújítása (K71)	8 571	16 650	18 172	0	18 172
71.	Informaticai eszközök felújítása (K72)	0	0	0	0	0
72.	Egyéb tárgyi eszközök felújítása (K73)	0	0	0	0	0
73.	Felújítási célú elzetesen felszám. ÁFA (K74)	2 314	4 495	4 906	0	4 906
74.	<b>Felújítások (K7)</b>	10 885	21 145	23 078	0	23 078
75.	Egyéb felhalmozási célú támog.ÁH-n belülre (K84)	0	0	0	0	0
76.	ebből : Nemzetiségi önkomm. és ktgvet.szerv (K84)	0	0	0	0	0
77.	Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)	0	0	0	0	0
78.	<b>Költségvetési kiadások (K1-K8)</b>	179 053	230 781	263 381	22 966	286 347
79.	Finansz.kiad.,-irányítószervi tám. Folyósítás(K9)	114 740	116 049	116 049	0	116 049
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	293 793	346 830	379 430	22 966	402 396
<b>Bevételek</b>						
1.	Egyéb műk. célú támogatások bevételei ÁH-n belül (B16)	159 595	166 098	170 125	5 269	175 394
2.	Ebből: Nemzetiségi önkomm. és ktgvetési szerveik (B16)	1 500	3 213	0	0	0
3.	<b>Működési célú támogatások ÁH-n belülről (B1)</b>	159 595	166 098	170 125	5 269	175 394
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B25)	3 300	3 300	3 300	0	3 300
5.	Ebből: Nemzetiségi önkomm. és ktgvetési szerveik (B25)	0	0	0	0	0
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B2)	0	0	0	0	0
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)	7 846	10 856	10 856	155	11 011
8.	Ebből:	0	0	0	0	0
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)	5 214	18 190	18 190	596	18 786
10.	ebből: Államháztartáson belül(ÁH-n belül) (B403)	0	0	0	0	0
11.	Ellátási díjak (B405)	3 098	3 098	3 098	0	3 098
12.	Kamatbevételek (B408)	0	0	0	1	1
13.	Ebből: ÁH-n belül (B408)	0	0	0	0	0
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)	0	0	0	0	0
15.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.nyeresége (B409))	0	0	0	0	0
	Biztosító által fizetett kártérítés(B410)	0	18	18	0	18
16.	Egyéb működési bevételek (B411)	0	8	8	7	15
17.	<b>Működési bevételek (B4)</b>	16 158	32 170	32 170	759	32 929
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)	0	6 429	23 679	14 309	37 988
19.	Ebből: Háztartások (B63)	0	0	0	0	0
20.	Ebből: Európai Unió (B63)	0	0	0	0	0
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)	0	0	0	0	0
22.	<b>Működési célú átvett pénzeszközök (B6)</b>	0	6 429	23 679	14 309	37 988
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)	0	0	15 350	0	15 350
24.	Ebből háztartások (B73)	0	0	0	0	0
25.	Ebből: Európai Unió (B73)	0	0	0	0	0
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)	0	0	0	0	0
27.	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)</b>	0	0	15 350	0	15 350
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	179 053	207 997	244 624	20 337	264 961
29.	Első év ktgvet.maradványának igénybevétele (B8131)	0	22 784	22 784	0	22 784
30.	Központi,irányítószervi támogatás (B816)	114 740	116 049	112 022	2 629	114 651
	<b>Finanszírozási bevételek (B8.)</b>	114 740	138 833	134 806	2 629	137 435
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	293 793	346 830	379 430	22 966	402 396

0 0 0 0 0

Budapest, 2015. december 31.

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.



## Bolgár Országos Önkormányzat

### 2015.évi elemi költségvetési beszámoló

A 2015. évi elemi költségvetési beszámoló összeállításához vonatkozó hatályos jogszabályok:

2011. évi CLXXIX. törvény A nemzetiségek jogairól;  
 2011. évi CXCV. törvény az Államháztartásról;  
 2000. évi C. törvény a számvitelről;  
 2007. évi CVI. törvény az állami vagyonról;  
 4/2013.(I.11.) Kormány rendelet Az államháztartás számviteléről; a hivatkozott jogszabályhelyek szövegével egységes szerkezetben  
 368/2011.(XII.31.) Kormány rendelet az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról;  
 428/2012.(XII.29.) Korm. rendelet a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről;

A Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala a jogszabályi előírásoknak megfelelően összeállította, elkészítette a Bolgár Országos Önkormányzat, a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala, a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda, a Bolgár Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola, a Bolgár Központ valamint a 2015.július 1-vel alapított Bolgár Kutatóintézet 2015.éves költségvetési beszámolóját. A beszámoló költségvetési számviteli rovatrendes bevételeit, kiadásait előirányzat, követelés/kötelezettség, és a tényleges teljesült adatokat e Ft-ban a mellékelt táblázat tartalmazza intézményenként és a Bolgár Országos Önkormányzat és költségvetési intézményei összesített bontásban. A költségvetési beszámoló Mérleg kimutatása mellett a zárszámadás jogszabályi előírásnak megfelelően összeállításra került az önkormányzat 2015.évi Vagyonkimutatása is.

**Az önkormányzat és intézményei összesített eredeti támogatási és saját bevételek előirányzata 179.053 e Ft**, ebből a Hivatal eredeti előirányzata 34.059 e Ft, az Óvodáé 36.974 e Ft, az Iskoláé 24.919 e Ft, a Központé 27.100 e Ft, az Önkormányzat sajátja 56.001 e Ft.

Az **előirányzat** év közben összesen 108.603 e Ft-tal növekedett, ebből többlet költségvetési bevétel 85.908 e Ft, finanszírozási bevétel emelkedett a 2014.évi költségvetési maradvány 22.784 e Ft összegével. A költségvetési támogatás az intézményeknél összességében 89 e Ft-tal csökkent. 2015.évben is szükséges volt a költségvetés kiadási előirányzatnál a rovatok közötti belső átcsoportosításra, annak érdekében, hogy az adott rovaton a tényleges kifizetéshez a módosított előirányzat rendelkezésre álljon.

**Bevételeink** közül támogatásértékű bevételeként 2015.év folyamán az Iskolánál működésre 1.128 e Ft szerepel, melyből 1.000 e Ft-ot a Szigetszentmiklósi Bolgár Önkormányzat adott, a Bolgár Állam szerződés szerint elszámolási kötelezettség mellet 7.303 e Ft-ot utalt át működési támogatásként, míg Erasmus pályázatra 3.695e Ft érkezett be. Óvodánkban nemzetiségi gyerekek mellett zuglói gyerekek is járnak, akik ellátásához a XIV. kerületi helyi önkormányzat 2015.évre 884 e Ft-ot utalt át a Támogatási szerződésnek megfelelően. További működési támogatást kapott nemzetiségi önkormányzattól összesen 260 e Ft-ot, így támogatási értékű bevétele 1.144 e Ft volt 2015.évben. A Bolgár Kutatóintézet –pályázati bevétele 4.000 e Ft volt, az Bolgár Országos Önkormányzat további 306 e Ft irányítószerzői támogatást biztosított a 2015.évi működéséhez.

Az intézmények részére biztosított költségvetési támogatásból a *Hivatalban* 26.634 e Ft került felhasználásra az év folyamán, az *Óvoda* a 33.876 e Ft eredeti előirányzattal szemben 30.812 e Ft teljesült mivel 2015.évi normatív támogatását létszám csökkenés miatt 3.207 e Ft-tal csökkentették, és bérkompenzációként 144 e Ft-ot kapott. Az *Iskola* normatív támogatása 24.919 e Ft-tal szemben – a tanuló létszám növekedése miatt normatív támogatás 2.446 e Ft-tal emelkedett– a módosított előirányzata és a teljesült támogatási összege 27.365 e Ft volt.

A *Központ* támogatása 27.100 e Ft eredeti előirányzathoz képest 27.322 e Ft volt, a 222 e Ft bérkompenzáció miatt. A Bolgár Kutatóintézet 2016.07.01-től pályázaton nyert 4.000 e Ft támogatást, e mellett 306 e Ft költségvetési támogatást kapott, és ez a tényleges összeg is.

Az önkormányzat költségvetési támogatás eredeti és módosított előirányzata 46.655 e Ft, mely 43.355 e Ft működési támogatásból és 3.300 e Ft felhalmozási támogatásból áll.

Elemi költségvetésében Finanszírozási kiadásként szerepel eredeti előirányzatként 114.740e Ft, módosított előirányzatként 116.049 e Ft, a teljesült 112.440 e Ft ami az intézményeinek folyósított irányítószervi támogatás.

Működési bevétel eredeti előirányzat összesen 16.158 e Ft, tényleges bevétel 34.354 e Ft, ebből Szolgáltatások ellenértéke 11.011 e Ft, ezen belül bérleti díj 10.806 e Ft, Továbbszámlázott szolgáltatás 18.667e Ft, Intézményi ellátási díj 3.098 e Ft óvodai közétkezési térítési díj. Működési hozam és kamatbevétel 8 e Ft, Egyéb pénzügyi műveletek bevételei – valuta árfolyam nyereség – 31e Ft, Biztosítói kártérítés 18e Ft, Egyéb működési bevétel 23 e Ft volt

Az Önkormányzat és intézményeire biztosított előirányzatok megfelelő fedezetet nyújtottak a működéshez. 2015.évben a költségvetési támogatás az eredeti előirányzata bérkompenzáció miatt 366 e Ft-tal növekedett, az Óvodánál 144 e Ft, a Központnál 222 e Ft volt.

### Pályázatok

Önkormányzatunk 2015.évben is több EMMI – Eper pályázaton eredményese vett rész, és a beérkezett összegek előirányzat módosításra kerültek az alábbiak szerint:

Emberi Erőforrások Minisztériuma

NEMZ-KUL-15-1063	Bolgár Képz.és iparművészek katalógusa	600.000Ft
NEMZ-KUL-15-1066	A bolgár szláv írásbeliség – Kultúra Napja	300.000 Ft
NEMZ-TAB-15-0227	Bolgár nyelvi és Kulturális Tábor	2.000.000 Ft
22402/2015	Bolgár Népismereti tankönyvek 1-4 osztály	480.000 Ft
	<i>Pályázati bevétel összesen</i>	<i>3.380.000 Ft</i>

### Pénzmaradvány

A 2014.évben keletkezett megtakarítás 22.784 e Ft előirányzat módosítással került költségvetésbe. Az intézmények részéről Hivatal 2.025 e Ft, Óvoda 4.104 e Ft, Iskola 9.784 e Ft, Központ 1.041 e Ft Önkormányzat 5.830 e Ft felhasználásra került.

A kiadások az intézményeknél egy COFOG számon került elszámolásra. Kivétel ez alól az óvoda ahol a Nemzetiségi óvoda nevelés, ellátás szakmai feladatai mellett, az Óvodai étkezés térítési díj bevétele és a kiadása külön COFOGON a 096015 Gyermekekétkeztetés köznevelési intézményben COFOG

számon került elszámolásra, a bevétel tényleges teljesítés 2.661 e Ft; a kiadásnál az élelmiszer beszerzés teljesítés 204 e Ft és a vásárolt élelmézés 2.044 e Ft, és az ÁFA teljesítés összege 597 e Ft.

**Kiadásaink** összességében 345.816 e Ft, (ebből költségvetési kiadás K1-K8) 233.376 e Ft, finanszírozási kiadás K9) az irányító szervi támogatás 112.440 e Ft ) az eredeti előirányzathoz 293.793 e Ft-hoz viszonyítva 117,71 %, míg a módosított 402.396 e Ft előirányzathoz képest 86 %. A költségvetési kiadásoknál jelentkezik 18 % kiadási megtakarítás.

**Személyi juttatásoknál (K1)** az eredeti 64.100 e Ft előirányzathoz képest a teljesítés 63.319 e Ft 98,78 %-ra, a módosított 72.636 e Ft előirányzathoz képest 87,00 %-ra teljesült.

**Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó (K2)** a teljesítés 17.609 e Ft, ami az eredeti ei. %-ában 100,32, a módosított előirányzathoz képest 85,00 %.

#### **Dologi kiadások (K3)**

Az eredeti előirányzat 60.409 e Ft, a módosított 128.334 e Ft a teljesítés 99.092 e Ft, ami az eredeti előirányzathoz képest 164,4 %, a módosított előirányzathoz képest 77,00 %.

#### **Ellátottak pénzbeli juttatása(K4)**

Ösztöndíj kifizetesként a teljesítés 1.393 e Ft, az eredeti előirányzat 139,30 %-a, a módosított előirányzat 97,00 %-a.

#### **Egyéb működési célú kiadások (K5)**

A közoktatási intézmények, Óvoda és Iskola 2014.évi normatív elszámolásból keletkezett – összesítve – 2.046 e Ft elvonás ezen kiadások között szerepel.

Itt került elszámolásra többek között a Nemzetiségi önkormányzatok, a Bolgár Művészeti Kulturális Nonprofit Kft, a Bolgár Ifjúsági Egyesület, az Alternatív Művészeti Alap, Jantra Bolgár Néptáncgyűttes részére adott működési kiadás.

A teljesítés 28.856 e Ft, az eredeti előirányzathoz viszonyítva 134,27 %, a módosított előirányzathoz képest 100,0 %.

#### **Beruházások (K6)**

A módosított előirányzat és a teljesítés 5.962 e Ft, ami a módosított előirányzathoz viszonyítva 64,00 %.

#### **Felújítások (K7)**

Az eredeti előirányzathoz képest 138,89 %, a módosított előirányzathoz képest 66,00 %. A teljesítés 15.118 e Ft.

#### **2015.évi pénzmaradvány**

Hivatal 7.252 e Ft, Óvoda 4.031 e Ft, Iskola 14.397 e Ft Bolgár Központ 6.681 e Ft, Kutatóintézet 628 e Ft, Önkormányzat 9.076 e Ft, BOÖ és intézményei összes pénzmaradványa 42.065 e Ft.

A 2015.évi pénzmaradvány a 2016.évi költségvetésben előirányzat módosításként kerül beemelésre:

	2015évi pénzmaradvány e Ft		
	feladattal terhelt	szabad	Összesen
Hivatal	1.734	5.518	7.252
Óvoda	633	3.398	4.031
Iskola	7.328	7.069	14.397
Központ	2.909	3.772	6.681
Kutatóintézet	628	0	628
BOÖ	1.431	7.645	9.076
Összesen	14.035	27.402	42.065

### Mérleg

A mérleget az év végi főkönyvi kivonattal egyezően állítottuk össze. A mérlegtételek leltárral alá támasztottuk. A mérleg tartalmazza az előző évi (2014. évi) záró adatokat is.

A jogszabályi előírásnak megfelelően a mérleget, mint az éves beszámoló minden űrlapját és adatát intézményenként külön kell elkészíteni.

Ennek megfelelően állítottuk össze a mérleget és a mérlegbeszámolót, az intézmények 12A Mérleg űrlapja adatai alapján.

**A mérleg fő összege: 617.617 e Ft.** Az előző évhez viszonyítva a mérleg fő összege kismértékben 1,69%-kal 10.458 e Ft-tal növekedett, ebből az eszköz oldalon a csökkenés a Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközöknél 5.595 e Ft, a pénzeszközöknél a növekedés 7.007 e Ft, a követelések növekedése 10.499 e Ft, az Egyéb sajátos eszközoldali elszámolás csökkenése 1.453 e Ft.

Immateriális javak 6.993 e Ft csökkenés a TÁMOP pályázat keretében megvalósult tankönyv szellemi termékből való átkönyvelése a pályázatban meghatározottak szerint.

Az ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok soron szerepel az önkormányzat és költségvetési szerveinek helyet adó Bajza u. épület vagyonkezelésbe kapott ingatlan értéke is a növekedés 208 e Ft, a tárgyi eszközök közül a gép, berendezés nettó értékében a növekedés 8.36 %-kal növekedett, ami 1.190 e Ft. Összességében a Nemzeti Vagyonba tartozó befektetett eszközök csökkentek, 5.595 e Ft.

A pénzeszköz növekedett 29,06 %-kal 7.007e Ft-tal. A BOÖ-nél 2.451 e Ft, a Hivatal intézménynél 405 e Ft csökkenés mutatkozik, az Iskolánál 3.848 e Ft, az Óvodánál a 36 e Ft, a Központnál 5.563 e Ft a növekedés.

A 2014. december 31- pénzkészlet (bankszámla és pénztár egyenlege) 31.117 e Ft-ra alakult,

ami az előző időszakhoz viszonyítva 29,06 %-kal magasabb.

A Forrás oldalon a Saját tőke növekedés 8.802 e Ft, a Kötelezettségek csökkenése 4.465 e Ft, Passzív időbeli elhatárolások növekedése 6.121 e Ft.

A mérlegben megjelenik a követelések között új elemként a követelés és kötelezettség esedékesség, és fajta megbontásban. Az eszközök között a követelés, míg a források között a kötelezettségvállalás adatai szerint.

Összesen költségvetési évben esedékes követelés a tárgyidőszakban 1.317 e Ft, költségvetési évben esedékes kötelezettség 1.077 e Ft, dologi kiadások kötelezettségeiként.

A saját tőke között jelenik meg a Mérleg szerinti eredmény. Az Eredménykimutatás beszámoló 13/A űrlapja. Összességében 2015.12.31. adat szerint a Mérleg szerint eredmény 23.951 e Ft.

Budapest, 2016. április



dr. Muszev Dancso

Bulgár Országos Önkormányzat  
elnöke



Bolgár Országos Önkormányzat  
1062 Budapest, Bajza u 44.  
2015 évi költségvetési beszámoló 2015.01.01.-2015.12.31.

Table with 17 columns and 72 rows. Columns include: Sorosz., Szervezeti egység, COFOG száma, megnévzése, BOÖ Hivatal, BOÖ Hivatal (2015. év eredeti el. Kivétel), BOÖ Hivatal (Mód. el. BOÖ Hat.), BOÖ Hivatal (Mód. el. BOÖ Hat.), BOÖ Hivatal (Mód. el. BOÖ Hat.), BOÖ Hivatal (Mód. el. BOÖ Hat.), Tény (2015.12.31), Teljesítés % Tény / eredeti, Teljesítés % Tény / mód. el., 2015. év eredeti el. Kivétel (02.13.) BOÖ Kl.hatsz, 2015. év eredeti el. Kivétel (09.18.) BOÖ Hat., 2015. év eredeti el. Kivétel (11.20.) BOÖ Hat., 2015. év eredeti el. Kivétel (2015.12.31), Tény (2016.12.31), Teljesítés % Tény / eredeti, Teljesítés % Tény / mód. el.

ország.	Szervezeti egység	BOÖ Hivatal						Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda							
	COFOG száma, megnevezése	011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége						091130 Nemzetiségi óvodai ellátás szakmai feladatai 096015 Gyermekékeztetés köznevelési intézményben							
	Kiadás	2015. év eredeti el. Ktgvetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hat.sz	Mód. ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015 (11.20.) BOÖ Hat.	Mód.el. Össz. 2015.12.31.	Tény 2015.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód.ei.	2015. év eredeti el. Ktgvetés 14/2015. (02.13.)BO Ö Kl.hat.sz	Mód. ei. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód.ei. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Mód.el. Össz. 2015.12.31.	Tény 2015.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód.ei.
	73. Felújítási célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)						#####								
	74. Felújítások (K7)	0	0				#####	0	0						
	75. Egyéb felhalmozási célú támog. ÁH-n belülről (K84)		0				#####								
	76. ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvét.szerv. (K84)		0				#####								
	77. Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)		0				#####								
	78. Költségvetési kiadások (K1-K8)	34 059	36 102	36 102	36 102	26 520	77,86	73,46	36 974	38 537	38 537	39 217	34 749	93,98	89,00
	79. Finansz.kiad.,-irányítószervi tám. Folyósítás(K9)						#####								
	80. KIADÁSOK ÖSSZESEN	34 059	36 102	36 102	36 102	26 520	77,86	73,46	36 974	38 537	38 537	39 217	34 749	93,98	89,00
	Bevételek						#####								
	1. Egyéb mők. célú támogatások bevételei ÁH-n belülről (B16)		0				#####		608	608	1 144	1 144	#####	100,00	
	2. Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvétési szervek (B16)						#####								
	3. Működési célú támogatások ÁH-n belülről (B1)	0	0				#####	0	608	608	1 144	1 144	#####	100,00	
	4. Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B25)		0				#####		0						
	5. Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvétési szervek (B25)		0				#####		0						
	6. Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B2)		0				#####		0						
	7. Szolgáltatások ellenértéke (B402)		0				#####		50	50	50	50	#####	100,00	
	8. Ebből: tárgyeszk.bérbeadásból		0				#####		0						
	9. Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)	5 214	5 214	5 214	5 214	5 095	97,72	97,72							
	10. ebből: Államháztartáson belülről(ÁH-n belülről) (B403)		0			444	#####								
	11. Ellátási díjak (B405)		0				#####	3 098	3 098	3 098	3 098	2 661	85,89	86,00	
	12. Kamatbevételek (B408)		0				#####								
	13. Ebből: ÁH-n belülről (B408)		0				#####		0						
	14. Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)		0				#####		0						
	15. ebből: valuta,devizat eszk. realizációjánál (B409)		0				#####		0						
	16. Biztosító által fizetett kártérítés(B410)		18	18	18	18	#####	100,00							
	16. Egyéb működési bevételek (B411)		0				#####		8	8	8	8	#####	100,00	
	17. Működési bevételek (B4)	5 214	5 232	5 232	5 232	5 113	98,06	97,73	3 098	3 156	3 156	3 156	2 719	87,77	86,00
	18. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)		0				#####		0						
	19. Ebből: egyéb civilszervezetek (B63)		0				#####		0						
	20. Ebből: Európai Unió (B63)		0				#####		0						
	21. Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)		0				#####		0						
	22. Működési célú átvett pénzeszközök (B6)		0				#####		0						
	23. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)		0				#####		0						
	24. Ebből háztartások (B73)		0				#####		0						
	25. Ebből: Európai Unió (B73)		0				#####		0						
	26. Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)		0				#####		0						
	27. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)		0				#####		0						
	28. Költségvetési bevételek (B1-B7)	5 214	5 232	5 232	5 232	5 113	98,06	97,73	3 098	3 764	3 764	4 300	3 663	124,69	90,00
	29. Előző év ktgvét.maradványának igénybevétele (B8131)		2 025	2 025	2 025	2 025	#####	100,00		4 104	4 104	4 104	4 104	#####	100,00
	30. Központi,irányítószervi támogatás (B816)	28 845	28 845	28 845	28 845	26 634	92,33	92,33	33 876	30 669	30 669	30 813	30 813	#####	100,00
	31. Finanszírozási bevételek (B8.)	28 845	30 870	30 870	30 870	28 659	99,36	92,84	33 876	34 773	34 773	34 917	34 917	103,07	100,00
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	34 059	36 102	36 102	36 102	33 772	99,16	93,55	36 974	38 537	38 537	39 217	38 780	104,88	99,00
		0	0	0	0	7 252			0	0	0	0	4 031		

Budapest, 2016. április 15.

0

-3 063

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.





sorsz.	Szervezeti egység		Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola						Bolgár Központ							
	COFOG száma, megnevezése		092113 Nemzetiségi tanulóknappali rendszerű nyelvelésnek, oktatásának szakmai feladatai 5-8. évfolyam						082092 Közművelődési hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása							
	Kiadás	2015. év eredeti el. Ktvetés 14/2015. (02.13.)BO Ö Kl.hat.sz	Mód. ei. 68/2015. (09.18.) BO Ö Hat.	Mód. ei. 101/2015. (11.20.) BO Ö Hat.	Mód. ei. Össz. 2015.12.31.	Tény 2015.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód. ei.	2015. év eredeti el. Ktvetés 14/2015. (02.13.)BO Ö Kl.hat.sz	Mód. ei. 68/2015. (09.18.) BO Ö Hat.	Mód. ei. 101/2015. (11.20.) BO Ö Hat.	Mód. ei. Össz. 2015.12.31.	Tény 2015.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód. ei.	
73.	Fejlesztési célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)											785	785	785	#####	100,00
74.	Fejlesztések (K7)	0	0	0					0	0	3 691	3 691	3 691	#####	100,00	
75.	Egyéb felhalmozási célú támog. ÁH-n belülről (K84)															
76.	ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktvetési szervék (K84)															
77.	Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)								0	0						
78.	Költségvetési kiadások (K1-K8)	24 919	41 721	41 721	49 247	34 891	140,02	71,00	27 100	28 141	28 141	28 526	21 845	80,61	77,00	
79.	Finansz. kiad., trányítószerelv tám. Folyósítás(K9)															
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>24 919</b>	<b>41 721</b>	<b>41 721</b>	<b>49 247</b>	<b>34 891</b>	<b>140,02</b>	<b>71,00</b>	<b>27 100</b>	<b>28 141</b>	<b>28 141</b>	<b>28 526</b>	<b>21 845</b>	<b>80,61</b>	<b>77,00</b>	
	<b>Bevételek</b>															
1.	Egyéb mők. célú támogatások bevételei ÁH-n belülről (B16)	0	1 100	1 100	1 100	1 128	#####	103,00		0						
2.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktvetési szervek (B16)		1 100							0						
3.	<b>Működési célú támogatások ÁH-n belülről (B1)</b>	<b>0</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>1 128</b>	<b>#####</b>	<b>103,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>						
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B25)		0													
5.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktvetési szervek (B25)		0													
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belülről (B2)		0													
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)		0									155	155	#####	100,00	
8.	Ebből: tárgyszak. bérbeadásból		0													
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)		0													
10.	ebből: Államháztartáson belülről(ÁH-n belülről) (B403)		0													
11.	Ellátási díjak (B405)		0													
12.	Kamatbevételek (B408)		0			5						1	1	#####	100,00	
13.	Ebből: ÁH-n belülről (B408)		0													
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)		0													
15.	ebből: valuta, devizat eszköz. realizált árf. nyeresége (B409)		0													
	Biztosítók által fizetett kártérítés(B410)															
16.	Egyéb működési bevételek (B411)		0			8						7	7	#####	100,00	
17.	Működési bevételek (B4)	0	0	0	0	13	#####	#####	0	0	0	163	163	#####	100,00	
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)		5 429	5 429	10 998	10 998	#####	100,00								
19.	Ebből: egyéb civilszervezetek (B63)		0													
20.	Ebből: Európai Unió (B63)		0													
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)		0													
22.	Működési célú átvett pénzeszközök (B6)	0	5 429	5 429	10 998	10 998	#####	100,00								
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)		0													
24.	Ebből háztartások (B73)		0													
25.	Ebből: Európai Unió (B73)		0								0					
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)		0								0					
27.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)		0								0					
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	<b>0</b>	<b>6 529</b>	<b>6 529</b>	<b>12 098</b>	<b>12 139</b>	<b>#####</b>	<b>100,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>163</b>	<b>163</b>	<b>#####</b>	<b>100,00</b>	
29.	Előző év ktvetési maradványának igénybevétele (B8131)		9 784	9 784	9 784	9 784	#####	100,00		1 041	1 041	1 041	1 041	#####	100,00	
30.	Központi, irányítószerelv támogatás (B816)	24 919	25 408	25 408	27 365	27 365	109,82	100,00	27 100	27 100	27 100	27 322	27 322	100,82	100,00	
	<b>Finanszírozási bevételek (B8.)</b>	<b>24 919</b>	<b>35 192</b>	<b>35 192</b>	<b>37 149</b>	<b>37 149</b>	<b>149,08</b>	<b>100,00</b>	<b>27 100</b>	<b>28 141</b>	<b>28 141</b>	<b>28 363</b>	<b>28 363</b>	<b>104,66</b>	<b>100,00</b>	
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>24 919</b>	<b>41 721</b>	<b>41 721</b>	<b>49 247</b>	<b>49 288</b>	<b>197,79</b>	<b>100,00</b>	<b>27 100</b>	<b>28 141</b>	<b>28 141</b>	<b>28 526</b>	<b>28 526</b>	<b>105,26</b>	<b>100,00</b>	
			0	0	0	0	14 397		0	0	0	0	5 681			

Budapest, 2016. április 15.

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.



sorsz.	Szerkezeti egység		Bolgár Kutatóintézet						Bolgár Országos Önkormányzat - saját								
	COFOG száma, megnevezése		014040 Társadalomtudomány, humán alapkutatás						011140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége								
	Kiadás	Pályázat eredeti el. 2015.07.	Mód. el. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód. el. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Mód. el. Össz. 2015.12.31.	Tény 2016.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód. el.	2015. év eredeti el. Kigvetés 14/2015. (02.13.)BO Ö Kt.hat.sz	Mód. el. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód. el. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	El mód jav. 2015.12.31.	Mód. el. Össz. 2016.12.31	Tény 2016.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód. el.	
73.	Felújítási célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)								2 314	4 495	4 121	0	4 121	2 365	102,20	57,00	
74.	Felújítások (K7)								10 885	21 145	19 387	0	19 387	11 427	104,98	59,00	
75.	Egyéb felhalmozási célú támogat. ÁH-n belőlr. (K84)								0								
76.	ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvet.szerv. (K84)																
77.	Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)								0	0							
78.	<b>Költségvetési kiadások (K1-K8)</b>	4 000	4 027	4 027	4 456	3 828	95,70	86,00	56 001	82 253	114 853	13 946	128 799	111 543	199,18	87,00	
79.	Finansz.kiad.,-irányítószervi tám. Folyósítás(K9)								114 740	116 049	116 049		116 049	112 440	98,00	97,00	
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>4 000</b>	<b>4 027</b>	<b>4 027</b>	<b>4 456</b>	<b>3 828</b>	<b>95,70</b>	<b>86,00</b>	<b>170 741</b>	<b>198 302</b>	<b>230 902</b>	<b>13 946</b>	<b>244 848</b>	<b>223 983</b>	<b>131,18</b>	<b>91,00</b>	
	<b>Bevételek</b>																
1.	Egyéb mők. célú támogatások bevételei ÁH-n belől (B16)		4 027	4 150	4 150	4 150	#####	100,00	159 595	164 390	164 390	4 610	169 000	168 873	105,81	100,00	
2.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvetési szervek (B16)				4 150	4 150			1 500	2 113							
3.	<b>Működési célú támogatások ÁH-n belől (B1)</b>			4 027	4 150	4 150	#####	100,00	159 595	164 390	164 390	4 610	169 000	168 873	105,81	100,00	
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belől (B25)								3 300	3 300	3 300		3 300	3 300			
5.	ebből: Nemzetiségi önkorm. és ktgvetési szervek (B25)								0								
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belől (B2)								0								
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)								7 846	10 806	10 806		10 806	12 741	162,39	118,00	
8.	Ebből: tárgyeszk.bérbeadásból								0					650			
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)								12 976	12 976	596		13 572	13 572	#####	100,00	
10.	ebből: Államháztartáson belől(ÁH-n belől) (B403)								0					13 286			
11.	Ellátási díjak (B405)								0								
12.	Kamatbevételek (B408)								0					2			
13.	Ebből: ÁH-n belől (B408)								0								
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)								0					31			
15.	ebből: valuta,devizat esz. realizált ár.nyeresége (B409)								0								
	Biztosító által fizetett kártérítés(B410)								0								
16.	Egyéb működési bevételek (B411)								0								
17.	Működési bevételek (B4)								7 846	23 782	23 782	596	24 378	26 346	335,79	108,00	
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)								1 000	18 250	8 740		26 990	28 710	#####	106,00	
19.	Ebből: egyéb civilszervezetek (B63)								0					1 000			
20.	Ebből: Európai Unió (B63)								0					27 710			
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)								0								
22.	Működési célú átvett pénzeszközök (B6)								0	1 000	18 250	8 740	26 990	28 710	#####	106,00	
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)								0	15 350			15 350				
24.	Ebből: háztartások (B73)								0	0							
25.	Ebből: Európai Unió (B73)								0	0							
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)								0								
27.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)								0	15 350	0		15 350	0			
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>		0	4 027	4 150	4 150	#####	100,00	170 741	192 472	226 072	13 946	239 018	227 229	133,08	95,00	
29.	Előző év ktgvet.maradványának igénybevétele (B8131)								5 830	5 830			5 830	5 830	#####	100,00	
30.	Központi,irányítószervi támogatás (B816)	4 000	4 027	0	306	306	7,65	100,00									
	<b>Finanszírozási bevételek (B8.)</b>	<b>4 000</b>	<b>4 027</b>	<b>0</b>	<b>306</b>	<b>306</b>	<b>7,65</b>	<b>100,00</b>	<b>0</b>	<b>5 830</b>	<b>5 830</b>	<b>0</b>	<b>5 830</b>	<b>5 830</b>	<b>#####</b>	<b>100,00</b>	
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>4 000</b>	<b>4 027</b>	<b>4 027</b>	<b>4 456</b>	<b>4 456</b>	<b>111,40</b>	<b>100,00</b>	<b>170 741</b>	<b>198 302</b>	<b>230 902</b>	<b>13 946</b>	<b>244 848</b>	<b>233 059</b>	<b>136,50</b>	<b>95,00</b>	
		0	0	0	0	628			0	0	0	0	0	9 076			

Budapest, 2016.április 15.

Halasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei						
	COFOG száma, megnevezése	Kiadás	2015. év eredeti el. ktvetés 14/2015. (02.13.)BOO Kt.hat.sz	Mód. el. 69/2015. (09.18.) BOO Hat.	Mód. el. 101/2015. (11.20.) BOO Hat.	Mód. el. Össz. 2015.12.31.	Tény 2015.12.31.	Teljesítés % Tény / eredeti
1.	Törvény szerinti illetmények, munkabérek(K1101)	49 842	50 541	50 541	51 224	45 682	91,65	89,00
	Készletért, ügyelet, helyettesítési díj, tárolás, társzolg. (K1104)	0	0	0	84	84	#####	100,00
2.	Béren kívüli juttatások(K1107)	2 466	2 628	2 585	2 666	2 490	100,97	93,00
3.	Közlekedési költségátvitel (K1109)	0	36	79	122	122	#####	100,00
4.	Egyéb költségátvitel (K1110)	0	0	0	0	0		
5.	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai(K1113)	0	1 440	1 440	1 968	1 608	#####	82,00
6.	ebből: biztositási díjak(K1113)	0	0	0	0	0		
7.	<b>Foglalkoztatottak személyi juttatásai(K11)</b>	<b>52 308</b>	<b>54 645</b>	<b>54 645</b>	<b>56 064</b>	<b>49 986</b>	<b>95,56</b>	<b>89,00</b>
8.	Választott felügyelők juttatásai (K121)	4 800	5 550	5 253	5 550	5 550	115,63	100,00
9.	Művezető irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	4 992	4 438	4 959	6 332	5 436	108,89	86,00
10.	Egyéb közs személyi juttatások (K123)	2 000	6 016	4 992	4 690	2 347	117,35	50,00
11.	<b>Külső személyi juttatások(K12)</b>	<b>11 792</b>	<b>16 004</b>	<b>15 204</b>	<b>16 572</b>	<b>13 333</b>	<b>113,07</b>	<b>80,00</b>
12.	<b>Személyi juttatások összesen (K1)</b>	<b>64 100</b>	<b>70 649</b>	<b>69 849</b>	<b>72 636</b>	<b>63 319</b>	<b>98,78</b>	<b>87,00</b>
13.	<b>munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K2)</b>	<b>17 553</b>	<b>19 349</b>	<b>19 162</b>	<b>20 734</b>	<b>17 609</b>	<b>100,32</b>	<b>85,00</b>
14.	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	1 803	2 797	0	2 014	15 714		
15.	ebből: rehabilitációs hozzájárulás (K2)	0	0	0	0	0		
16.	ebből: korábbi-biztosítási járulékok (K2)	0	0	0	0	0		
17.	ebből: egészségügyi hozzájárulás (K2)	0	0	0	536	885		
18.	ebből: téppénz hozzájárulás (K2)	0	0	0	0	28		
19.	ebből:munkaadót a foglalkoztatottak részére történő köz.zei kapcsol.terhelő más járulékok jogellátásai (K2)	0	0	0	0	198		
20.	ebből: munkáltatók terhelő SzJA (K2)	0	0	0	316	784		
21.	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	1 573	3 883	3 080	5 652	2 696	171,39	48,00
22.	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	2 126	3 565	4 241	4 683	2 968	139,60	63,00
23.	Áruszerzés (K313)	0	0	0	0	0		
24.	<b>Készletbeszerzés (K31)</b>	<b>3 699</b>	<b>7 448</b>	<b>7 321</b>	<b>10 335</b>	<b>5 664</b>	<b>153,12</b>	<b>55,00</b>
25.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	310	1 211	1 389	1 575	1 554	501,29	99,00
26.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	1 900	2 403	2 360	2 526	1 457	75,63	57,00
27.	<b>Kommunikációs szolgáltatások (K32)</b>	<b>2 210</b>	<b>3 614</b>	<b>3 749</b>	<b>4 101</b>	<b>2 991</b>	<b>135,34</b>	<b>73,00</b>
28.	Közvetlen díjak (K331)	980	2 116	2 116	2 116	1 877	191,53	69,00
29.	Vásárolt ételmeze (K332)	2 174	2 174	2 174	2 174	2 044	94,02	94,00
30.	Bérelti és lízingsdíjak (K333)	1 344	1 314	1 314	1 427	1 234	91,82	86,00
31.	ebből: a közszférára és a magánszféra együttműködésére (MPP) alapú szociális hozzájárulási adó (K333)	0	0	0	0	0		
32.	Karbantartási, kiegészítő szolgáltatások (K334)	2 271	4 289	4 200	5 262	4 085	179,88	78,00
33.	Közvetített szolgáltatások (K335)	8 392	8 701	8 701	8 124	4 286	51,07	53,00
34.	ebből: Államháztartáson belüli (K335)	2 578	3 113	0	0	0		
35.	Szakmai tevékenységet segítő szolgált. (K336)	7 986	10 788	9 695	12 152	9 085	113,76	75,00
36.	Egyéb szolgáltatások (K337)	16 337	24 906	25 557	51 614	42 608	260,81	83,00
37.	<b>Szolgáltatási kiadások (K33)</b>	<b>39 484</b>	<b>54 288</b>	<b>53 757</b>	<b>82 869</b>	<b>65 219</b>	<b>165,18</b>	<b>79,00</b>
38.	Küldetések kiadásai (K341)	5 502	7 854	6 982	9 861	9 315	169,30	94,00
39.	Reklám- és propaganda kiadások (K342)	0	0	0	19	19	#####	100,00
40.	<b>Küldetések, reklám- és prop.kiad. (K34)</b>	<b>5 502</b>	<b>7 854</b>	<b>6 982</b>	<b>9 880</b>	<b>9 334</b>	<b>169,65</b>	<b>94,00</b>
41.	Működési célú előzetesen felszám. ÁFA (K351)	9 514	12 693	12 166	18 572	13 322	140,03	72,00
43.	Kamatkiadások (K353)	0	0	0	0	0		
44.	ebből: Államháztartáson belüli (K353)	0	0	0	0	0		
45.	Egyéb pü.műveletek kiadása (K354)	0	0	0	14	14	#####	100,00
46.	ebből: valuta,devizat eszköz. realizált árf.veszt. (K354)	0	0	0	0	8		
47.	Egyéb dologi kiadások (K355)	0	1 508	1 556	2 563	2 548	#####	99,00
48.	<b>Külföldi befizetések és egyéb dologi kiadások (K35)</b>	<b>9 514</b>	<b>14 201</b>	<b>13 722</b>	<b>21 149</b>	<b>15 884</b>	<b>166,95</b>	<b>75,00</b>
49.	<b>DOLOGI KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>60 409</b>	<b>87 405</b>	<b>85 531</b>	<b>128 334</b>	<b>99 092</b>	<b>164,04</b>	<b>77,00</b>
50.	Intézményi ellátottak pénzbeli juttatása (K 47)	0	0	0	0	0		
51.	ebből: állami gondozottak pénzbeli ellátása (K47)	0	0	0	0	0		
52.	ebből: oktatásban résztvevők pénzbeli ellátása (K47)	0	0	0	0	0		
53.	Egyéb nem intézményi pénzbeli ellátások (K 48)	1 000	1 334	1 434	1 434	1 393	139,30	97,00
54.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatása (K4)</b>	<b>1 000</b>	<b>1 334</b>	<b>1 434</b>	<b>1 434</b>	<b>1 393</b>	<b>139,30</b>	<b>97,00</b>
55.	Nemzetközi kötelezettségek (K501)	0	19	19	19	19	#####	100,00
56.	ebből: EU	0	0	0	0	0		
57.	Egyéb elvonások, befizetések (K502)	0	2 046	2 046	2 046	2 046	#####	100,00
58.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülről (K506)	1 200	1 200	1 200	4 900	4 900	408,33	100,00
59.	ebből : Nemzetiségi önkorm és ktvet.szerv (K506)	0	0	0	0	0		
60.	Egyéb működési célú támog. ÁH-n kívülről (K 512)	21 800	21 800	23 118	23 918	23 918	109,72	100,00
61.	ebből: nonprofit gazd.társaságok (K512)	0	0	0	0	0		
62.	ebből: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0	0	0	6 718		
63.	<b>Egyéb működési célú kiadások (K5)</b>	<b>23 000</b>	<b>25 065</b>	<b>26 383</b>	<b>30 883</b>	<b>30 883</b>	<b>134,27</b>	<b>100,00</b>
64.	Immateriális javak beszerzése, létesítése (K61)	0	0	25 670	945	945	#####	100,00
65.	Ingatlanok beszerzése, létesítése (K62)	0	0	0	0	0		
66.	Informáliai eszközök beszerzése, létesítése (K63)	0	0	371	371	371	#####	100,00
67.	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	1 977	4 898	4 156	6 450	3 710	187,66	58,00
68.	Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA (K67)	129	936	7 747	1 482	936	725,58	63,00
69.	<b>Beruházások (K6)</b>	<b>2 106</b>	<b>5 834</b>	<b>37 944</b>	<b>9 248</b>	<b>5 962</b>	<b>283,10</b>	<b>64,00</b>
70.	Ingatlan felújítása (K71)	8 571	16 650	18 172	18 172	11 968	139,63	66,00
71.	Informáliai eszközök felújítása (K72)	0	0	0	0	0		
72.	Egyéb tárgyi eszközök felújítása (K73)	0	0	0	0	0		

sorsz.	Szervezeti egység	Bolgár Országos Önkormányzat és Intézményei						
	COFOG száma, megnevezése	2015. év eredeti el. Klgtetés 14/2015. (02.13.)BOÖ Kl.hat.sz	Mód. el. 68/2015. (09.18.) BOÖ Hat.	Mód. el. 101/2015. (11.20.) BOÖ Hat.	Mód. el. Össz. 2015.12.31.	Tény 2015.12.31	Teljesítés % Tény / eredeti	Teljesítés % Tény / mód. el.
	Kiadás							
73.	Felújítási célú előzetesen felszám. ÁFA (K74)	2 314	4 495	4 906	4 906	3 150	138,13	64,00
74.	Felújítások (K7)	10 885	21 145	23 078	23 078	15 118	138,89	66,00
75.	Egyéb felhalmozási célú támog.ÁH-n belőlről (K84)	0	0	0	0	0		
76.	ebből : Nemzetiségi önkorm és klgtvet.szervek (K84)	0	0	0	0	0		
77.	Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8)	0	0	0	0	0		
78.	Költségvetési kiadások (K1-K8)	179 053	230 781	263 381	286 347	233 376	130,34	82,00
79.	Finansz.kiad.,-irányítószervél tám. Folyósítás(K9)	114 740	116 049	116 049	116 049	112 440	98,00	97,00
80.	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>293 793</b>	<b>346 830</b>	<b>379 430</b>	<b>402 396</b>	<b>345 816</b>	<b>117,71</b>	<b>86,00</b>
	Bevételek					0		
1.	Egyéb mők. célú támogatások bevételei ÁH-n belől (B16)	159 595	166 098	170 125	175 394	175 295	109,84	100,00
2.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és klgtvetési szervek (B16)	1 500	3 213	0	0	4 150	276,67	#####
3.	<b>Működési célú támogatások ÁH-n belől (B1)</b>	<b>159 595</b>	<b>166 098</b>	<b>170 125</b>	<b>175 394</b>	<b>175 295</b>	<b>109,84</b>	<b>100,00</b>
4.	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n belől (B25)	3 300	3 300	3 300	3 300	3 300	100,00	100,00
5.	Ebből: Nemzetiségi önkorm. és klgtvetési szervek (B25)	0	0	0	0	0		
6.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-n belől (B2)	0	0	0	0	0		
7.	Szolgáltatások ellenértéke (B402)	7 846	10 856	10 856	11 011	12 946	165,00	118,00
8.	Ebből: tárgyeszk.bérbeadásból	0	0	0	0	650		
9.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke (B403)	5 214	18 190	18 190	18 786	18 667	358,02	99,00
10.	ebből: Államháztartáson belől(ÁH-n belől) (B403)	0	0	0	0	13 730		
11.	Ellátási díjak (B405)	3 098	3 098	3 098	3 098	2 661	85,89	86,00
12.	Kamatbevételek (B408)	0	0	0	1	8	#####	800,00
13.	Ebből: ÁH-n belől (B408)	0	0	0	0	0		
14.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei (B409)	0	0	0	0	31		
15.	ebből: valuta,devizat eszk. realizált árf.lyeresége (B409)	0	0	0	0	0		
16.	Biztosító által fizetett kártérítés(B410)	0	18	18	18	18	#####	100,00
16.	Egyéb működési bevételek (B411)	0	8	8	15	23	#####	153,00
17.	<b>Működési bevételek (B4)</b>	<b>16 158</b>	<b>32 170</b>	<b>32 170</b>	<b>32 929</b>	<b>34 354</b>	<b>212,61</b>	<b>104,00</b>
18.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (B65)	0	6 429	23 679	37 988	39 708	#####	105,00
19.	Ebből: egyéb civilszervezetek (B63)	0	0	0	0	1 000		
20.	Ebből: Európai Unió (B63)	0	0	0	0	27 710		
21.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B63)	0	0	0	0	0		
22.	Működési célú átvett pénzeszközök (B6)	0	6 429	23 679	37 988	39 708	#####	105,00
23.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B73)	0	0	15 350	15 350	0		
24.	Ebből: háztartások (B73)	0	0	0	0	0		
25.	Ebből: Európai Unió (B73)	0	0	0	0	0		
26.	Ebből: Kormányok és nemzetközi szervezetek (B73)	0	0	0	0	0		
27.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (B7)	0	0	15 350	15 350	0		
28.	<b>Költségvetési bevételek (B1-B7)</b>	<b>179 053</b>	<b>207 997</b>	<b>244 624</b>	<b>264 961</b>	<b>252 657</b>	<b>141,11</b>	<b>95,00</b>
29.	Előző év klgtvet.maradványának igénybevétele (B8131)	0	22 784	22 784	22 784	22 784	#####	100,00
30.	Közponf,irányítószervél támogatás (B816)	114 740	116 049	112 022	114 651	112 440	98,00	98,00
	<b>Finanszrozási bevételek (B8.)</b>	<b>114 740</b>	<b>138 833</b>	<b>134 806</b>	<b>137 435</b>	<b>135 224</b>	<b>117,85</b>	<b>98,00</b>
31.	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>293 793</b>	<b>346 830</b>	<b>379 430</b>	<b>402 396</b>	<b>387 881</b>	<b>132,03</b>	<b>96,00</b>
		0	0	0	0	42 065		

Budapest, 2016.április 15.

Hafasi Márta BOÖ Hivatal gazd. Vez.

PIR: 771687  
Éves költségvetési beszámoló  
BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT HIVATALA  
Megye: 88 Pénzügyi körzet: 0001  
Szakág: 841109 Szektor: 1250 Időszak: 2015.2

12/A Mérleg				
#	Megnevezés	Előző Éves	Változások (el.)	Új Éves
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 582	-149	1 433
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	1 582	-149	1 433
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	1 582	-149	1 433
47	C/II/1 Forintpénzár	109	176	285
48	C/II/2 Valutapénzár	6	0	6
50	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	115	176	291
51	C/III/1 Kincstáron kívüli forintzámlák	1 255	-581	674
53	C/III Forintzámlák (=C/III/1+C/III/2)	1 255	-581	674
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	1 370	-485	985
69	D/II/2 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/II/2a+...+D/II/4)	1 826	-509	1 317
70	D/II/2a - ebből: költségvetési évben esedékes követelések készletértékesítés ellenértékére, szolgáltatások ellenértékére, közvetített szolgáltatások ellenértékére	1 826	-509	1 317
101	D/II Költségvetési évben esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)	1 826	-509	1 317
142	D/III/1 Adon előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	272	5 998	6 270
147	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adon előlegek	262	430	692
148	D/III/1f - ebből: nullafizetések, téves és visszajáró ki fizetések	10	5 568	5 578
157	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	272	5 998	6 270
158	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	2 098	5 489	7 587
159	E/1 December havi illetmények, munkabérek elszámolása	339	-339	0
160	E/II Ualványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolásai	0	16	16
161	E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (=E/I+...+E/II)	339	-323	16
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	5 389	4 612	10 001
167	G/1 Nemzeti vagyon induláskori értéke	1 862	0	1 862
169	G/II Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	-252	727	475
170	G/IV Felhalmozott eredmény	3 312	-238	3 074
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	-238	3 495	3 257
173	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	4 684	3 984	8 668
176	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	641	-641	0
199	H/II Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	641	-641	0
233	H/II/II/3 Letét, megőrzésre, fedezetkezelésre átvett pénzeszközök, biztosítékok	44	-44	0
236	H/II Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/II/1+...+H/II/10)	44	-44	0
237	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	685	-685	0
240	J/2 Költések, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	20	1 313	1 333
242	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	20	1 313	1 333
243	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	5 389	4 612	10 001

PIR: 762593  
 Éves költségvetési beszámoló  
 BOLGÁR KÉTNYELVŰ NEMZETISÉGI ÓVODA  
 Megye: 88 Pénzügyi körzet: 0001  
 Szakág: 851020 Szektor: 1250 Időszak: 2015.2

G. SZ. MELLÉKLET

Készült: 2016.05.18 11:17  
 Értéktípus: Ezer Forint

06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 938	-716	1 222
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	1 938	-716	1 222
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	1 938	-716	1 222
47	C/II/1 Forintpénztár	379	-188	191
48	C/II/2 Valutapénztár	121	0	121
50	C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	500	-188	312
51	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	2 210	224	2 434
53	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	2 210	224	2 434
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	2 710	36	2 746
142	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	1 053	234	1 287
147	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	1 053	234	1 287
157	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	1 053	234	1 287
158	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	1 053	234	1 287
159	E/1 December havi illetmények, munkabérek elszámolása	134	-134	0
160	E/II Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszközök nem minősülő eszközök elszámolása	207	-207	0
161	E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (=E/I+...+E/II)	341	-341	0
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	6 042	-787	5 255
167	G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	6 848	0	6 848
168	G/II Nemzeti vagyon változásai	-4 320	0	-4 320
169	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	25	-25	0
170	G/IV Felhalmozott eredmény	1 059	234	1 293
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	208	-1 507	-1 299
173	G/ SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	3 820	-1 298	2 522
176	H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	2	-1	1
199	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	2	-1	1
237	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	2	-1	1
239	J/1 Eredményzempléti bevételek passzív időbeli elhatárolása	198	79	277
240	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	2 022	433	2 455
242	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	2 220	512	2 732
243	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	6 042	-787	5 255

PIR: 766162

Éves költségvetési beszámoló

BOLGÁR NYELVOKTATÓ NEMZETISÉGI ISKOLA

Megye: 88 Pénzügyi körzet: 0001

Szakág: 852010 Szektor: 1250 Időszak: 2015.2

		2/A. Mérleg		
	Megnevezés	Előző időszak	Működési évek	2015.2
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	891	-203	688
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	891	-203	688
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/II+A/III+A/III/A/IV)	891	-203	688
47	C/II/1 Forintpénztár	171	-107	64
48	C/II/2 Valutapénztár	43	461	504
50	C/II Pénztárak, csekkek, beutkötvények (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	214	354	568
51	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	9246	-5537	3709
53	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	9246	-5537	3709
54	C/IV/1 Kincstáron kívüli devizaszámlák	0	9031	9031
56	C/IV Devizaszámlák (=C/IV/1+C/IV/2)	0	9031	9031
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/II+...+C/IV)	9460	3848	13308
142	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	578	513	1091
147	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	577	494	1071
148	D/III/1f - ebből: ráfizetések, téves és visszajáró kifizetések	1	19	20
157	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	578	513	1091
158	D) KÖVETELÉSEK (=D/II+D/III+D/III)	578	513	1091
159	E/1 December havi illetmények, munkabérek elszámolása	170	-170	0
161	E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (=E/1+...+E/II)	170	-170	0
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	11099	3988	15087
167	G/1 Nemzeti vagyon indulásakor értéke	2371	0	2371
168	G/II Nemzeti vagyon változása	144	0	144
169	G/III Egyéb eszközök indulásakor értéke és változása	1522	-1522	0
170	G/IV Felhalmozott eredmény	5476	1585	7061
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	1586	1221	2807
173	G) SAJÁT TŐKE (=G/1+...+G/VI)	11099	1284	12383
176	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	438	438
199	H/II Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	0	438	438
237	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/II+H/III+H/III)	0	438	438
240	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	0	2266	2266
242	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	0	2266	2266
243	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	11099	3988	15087



PIR: 791847

Éves költségvetési beszámoló

BOLGÁR KULTURÁLIS, DOKUMENTÁCIÓS ÉS INFORMÁCIÓS KÖZPONT

Megye: 88 Pénzügyi körzet: 0001

Szakág: 932900 Szektor: 1250 Időszak: 2015.2

Készült: 2016.04.28 13:26

Értéktípus: Ezer Forint

2/A - Mérleg				
	Megnevezés	Időszak	Módosítók (+/-)	Tárgyi időszak
02	A/II Szellemi termékek	278	-278	0
	<b>A/I Immateriális javak (=A/II1+A/II2+A/II3)</b>	<b>278</b>	<b>-278</b>	<b>0</b>
05	A/III Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	2 896	2 896
06	A/II2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	1 048	1 485	2 533
10	<b>A/II Tárgyi eszközök (=A/II1+...+A/II5)</b>	<b>1 048</b>	<b>4 381</b>	<b>5 429</b>
28	<b>A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)</b>	<b>1 326</b>	<b>4 103</b>	<b>5 429</b>
47	C/II1 Forintpénzár	408	-256	152
50	<b>C/II Pénztárak, csekkek, betétkönyvek (=C/II1+C/II2+C/II3)</b>	<b>408</b>	<b>-256</b>	<b>152</b>
51	C/III1 Kincstárakon kívüli forintszámlák	259	5 819	6 078
53	<b>C/III Forintszámlák (=C/III1+C/III2)</b>	<b>259</b>	<b>5 819</b>	<b>6 078</b>
57	<b>C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)</b>	<b>667</b>	<b>5 563</b>	<b>6 230</b>
142	D/III1 Adott előlegek (=D/III1a+...+D/III1f)	374	77	451
147	D/III1e - ebből: foglalkoztatottnak adott előlegek	374	77	451
157	<b>D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III1+...+D/III9)</b>	<b>374</b>	<b>77</b>	<b>451</b>
158	<b>D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)</b>	<b>374</b>	<b>77</b>	<b>451</b>
166	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)</b>	<b>2 367</b>	<b>9 743</b>	<b>12 110</b>
167	G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	1 079	0	1 079
169	G/II Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	537	-537	0
170	G/IV Felhalmozott eredmény	585	166	751
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	166	9 105	9 271
173	<b>G/ SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)</b>	<b>2 367</b>	<b>8 734</b>	<b>11 101</b>
176	III/3 Kötségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	150	150
199	<b>H/I Kötségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I1+...+H/I9)</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
237	<b>H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
240	J/2 Kötségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	0	859	859
242	<b>J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)</b>	<b>0</b>	<b>859</b>	<b>859</b>
243	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)</b>	<b>2 367</b>	<b>9 743</b>	<b>12 110</b>

PIR: 831796  
Éves költségvetési beszámoló  
BOLGÁR KUTATÓINTÉZET  
Megye: 88 Pénzügyi körzet: 0001  
Szakág: 722000 Szektor: 1250 Időszak: 2015.2

12/A - Mérleg				
#	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (t/r)	Tárgyi időszak
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	773	773
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	0	773	773
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	0	773	773
47	C/III/1 Pénzintézmény	0	2	2
50	C/II Pénztárak, csekkok, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	0	2	2
51	C/III/1 Kincstárban kívüli forintszámlák	0	414	414
53	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	0	414	414
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	0	416	416
142	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1d)	0	212	212
147	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottnak adott előlegek	0	212	212
157	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	0	212	212
158	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	0	212	212
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	0	1 401	1 401
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	0	915	915
173	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	0	915	915
176	H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	75	75
199	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/5)	0	75	75
237	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0	75	75
240	I/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	0	411	411
242	J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)	0	411	411
243	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	0	1 401	1 401

12/A. Működés				
	Működés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyi időszak
02	A/1/2 Szellemi termékek	12 533	-6 715	5 818
04	A/1 Immateriális javak (=A/1/1+A/1/2+A/1/3)	12 533	-6 715	5 818
05	A/1/1 Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	557 773	-2 688	555 085
06	A/1/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	8 759	0	8 759
10	A/1/3 Tárgyi eszközök (=A/1/1+...+A/1/5)	566 532	-2 688	563 844
11	A/1/1/1 Tartós részesedések (=A/1/1/a+...+A/1/1/e)	1 400	0	1 400
13	A/1/1/1b - ebből: tartós részesedések nem pénzügyi vállalkozásban	1 400	0	1 400
21	A/1/1 Befektetett pénzügyi eszközök (=A/1/1/1+A/1/1/2+A/1/1/3)	1 400	0	1 400
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/1+A/1/1+A/1/1/1+A/1/1/1b)	580 465	-9 403	571 062
47	C/1/1 Forintpénztár	223	-116	107
48	C/1/2 Valutapénztár	326	-326	0
50	C/1/3 Pénztárak, csekkok, betétkönyvek (=C/1/1+C/1/2+C/1/3)	549	-442	107
51	C/1/1/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	4 644	2 701	7 345
53	C/1/1/1 Forintszámlák (=C/1/1/1/1+C/1/1/1/2)	4 644	2 701	7 345
54	C/1/1/1/1 Kincstáron kívüli devizaszámlák	4 710	-4 710	0
56	C/1/1/1/1/1 Devizaszámlák (=C/1/1/1/1/1/1+C/1/1/1/1/1/2)	4 710	-4 710	0
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/1+...+C/1/1)	9 903	-2 451	7 452
69	D/1/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételekre (=D/1/4/a+...+D/1/4/f)	757	-757	0
78	D/1/4/1 - ebből: költségvetési évben esedékes követelések egyéb működési bevételekre	757	-757	0
101	D/1 Költségvetési évben esedékes követelések (=D/1/1+...+D/1/8)	757	-757	0
142	D/1/1/1 Adott előlegek (=D/1/1/1/a+...+D/1/1/1/f)	976	3 926	4 902
147	D/1/1/1/a - ebből: foglalkoztatottnak adott előlegek	350	339	689
148	D/1/1/1/b - ebből: időfizetések, téves és visszatérő befizetések	626	3 587	4 213
155	D/1/1/1/c - ebből: társasági törvény szerinti alapítás, jegyzett tőkéjének emelése esetén a társaságnak ténylegesen átadott eszközök	0	805	805
157	D/1/1/1/1 Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/1/1/1/1/a+...+D/1/1/1/1/f)	976	4 731	5 707
158	D) KÖVETELÉSEK (=D/1+D/1/1+D/1/1/1)	1 733	3 974	5 707
159	D/1/1/1/1/1 December havi illetmények, munkabérek elszámolása	619	-619	0
161	E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (=E/1+...+E/1/1)	619	-619	0
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	592 720	-8 499	584 221
167	G/1 Nemzeti vagyon induláskori értéke	549 060	0	549 060
168	G/1/1 Nemzeti vagyon változásai	0	-11 148	-11 148
169	G/1/1/1 Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	-2 757	2 757	0
170	G/1/1/1/1 Felhalmozott eredmény	20 522	10 556	31 078
172	G/1/1/1/1/1 Mérleg szerinti eredmény	15 982	-6 982	9 000
173	G/1/1/1/1/1/1 SAJÁT TŐKE (=G/1/1/1/1/1/1/a+...+G/1/1/1/1/1/1/1/f)	582 807	-4 817	577 990
176	H/1/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0	343	343
199	H/1/3/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/1/3/1/a+...+H/1/3/1/f)	0	343	343
223	H/1/1/1/1/1 Kapott előlegek (=H/1/1/1/1/1/1/a+H/1/1/1/1/1/1/1/b+H/1/1/1/1/1/1/1/c)	1 321	3 052	4 373
226	H/1/1/1/1/1/1/1 - ebből: egyéb időfizetések, téves és visszatérő befizetések, egyéb kapott előlegek	1 321	3 052	4 373
234	H/1/1/1/1/1/1/1/1 Nemzetközi támogatási programok pénzeszközei	7 837	-7 837	0
236	H/1/1/1/1/1/1/1/1/1 Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/1/1/1/1/1/1/1/1/a+...+H/1/1/1/1/1/1/1/1/f)	9 158	-4 785	4 373
237	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/1+H/1/1+H/1/1/1)	9 158	-4 442	4 716

11. sz. MELLÉKLET

12/A - Működés				
	Működés			Működés
02	A/II/2 Szellemi termékek	12 811	-6 993	5 818
04	A/I Immateriális javak (=A/II/1+A/II/2+A/II/3)	12 811	-6 993	5 818
05	A/III/1 Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	557 773	208	557 981
06	A/II/2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	14 218	1 190	15 408
10	A/II Tárgyi eszközök (=A/II/1+...+A/II/5)	571 991	1 398	573 389
11	A/III/1 Tartós részesedések (=A/III/1a+...+A/III/1e)	1 400	0	1 400
13	A/III/1b - ebből: tartós részesedések nem pénzügyi vállalkozásban	1 400	0	1 400
21	A/III Befektetett pénzügyi eszközök (=A/III/1+A/III/2+A/III/3)	1 400	0	1 400
28	A) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (=A/I+A/II+A/III+A/IV)	586 202	-5 595	580 607
47	C/II/1 Forintpénztár	1 290	-489	801
48	C/II/2 Valutapénztár	496	135	631
50	C/II Pénztárak, csekkok, betétkönyvek (=C/II/1+C/II/2+C/II/3)	1 786	-354	1 432
51	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	17 614	3 040	20 654
53	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	17 614	3 040	20 654
54	C/IV/1 Kincstáron kívüli devizaszámlák	4 710	4 321	9 031
56	C/IV Devizaszámlák (=C/IV/1+C/IV/2)	4 710	4 321	9 031
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	24 110	7 007	31 117
69	D/II/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/II/4a+...+D/II/4i)	2 583	-1 266	1 317
70	D/II/4a - ebből: költségvetési évben esedékes követelések készletértékesítés ellenértékére, szolgáltatások ellenértékére, közvetített szolgáltatások ellenértékére	1 826	-509	1 317
78	D/II/4i - ebből: költségvetési évben esedékes követelések egyéb működési bevételekre	757	-757	0
101	D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/II/1+...+D/II/8)	2 583	-1 266	1 317
142	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	3 253	10 960	14 213
147	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	2 616	1 786	4 402
148	D/III/1f - ebből: túlfizetések, téves és visszajáró kifizetések	637	9 174	9 811
155	D/III/8 Gazdasági társaság alapítása, jegyzett tőkéjének emelése esetén a társaságnak ténylegesen átadott eszközök	0	805	805
157	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	3 253	11 765	15 018
158	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	5 836	10 499	16 335
159	E/I December havi illetmények, munkabérek elszámolása	1 262	-1 262	0
160	E/II Utalványok, bérletek és más hasonló, készpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolása	207	-191	16
161	E) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK (=E/I+...+E/II)	1 469	-1 453	16
166	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	617 617	10 458	628 075
167	G/I Nemzeti vagyon induláskori értéke	561 220	0	561 220
168	G/II Nemzeti vagyon változásai	-4 176	-11 148	-15 324
169	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	-925	1 400	475
170	G/IV Felhalmozott eredmény	30 954	12 303	43 257
172	G/VI Mérleg szerinti eredmény	17 704	6 247	23 951
173	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	604 777	8 802	613 579
176	H/II/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	643	364	1 007
199	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/II/1+...+H/II/9)	643	364	1 007
223	H/III/1 Kapott előlegek (=H/III/1a+H/III/1b+H/III/1c)	1 321	3 052	4 373
226	H/III/1c - ebből: egyéb túlfizetések, téves és visszajáró befizetések, egyéb kapott előlegek	1 321	3 052	4 373

12/A - Merleg				
233	H/III/8 Letétre, megőrzésre, fedezetkezelésre átvett pénzeszközök, biztosítékok	44	-44	0
234	H/III/9 Nemzetközi támogatási programok pénzeszközei	7 837	-7 837	0
236	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/10)	9 202	-4 829	4 373
237	<b>H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)</b>	<b>9 845</b>	<b>-4 465</b>	<b>5 380</b>
239	J/1 Eredményzemiéletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	198	79	277
240	J/2 Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	2 797	6 042	8 839
242	<b>J) PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (=J/1+J/2+J/3)</b>	<b>2 995</b>	<b>6 121</b>	<b>9 116</b>
243	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)</b>	<b>617 617</b>	<b>10 458</b>	<b>628 075</b>

VAGYONKIMUTATÁS  
a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről 2015.év

Ezer forintban

ESZKÖZÖK	sorszám	Bruttó érték	Nettó érték
<b>I. Immateriális javak</b>			
Törzsvagyon:	1.	9 143	5 818
Korlátozottan forgalomképes vagyon	2.	9 143	5 818
kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló	3.	9 143	5 818
nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelenőségű vagyon	4.	0	0
<b>II. Tárgyi eszközök összesen: (7+12)</b>	5.	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok (8+9+10+11)	6.	568 814	563 844
Törzsvagyon:	7.	559 892	555 085
Korlátozottan forgalomképes	8.	559 892	559 892
kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló	9.	22 625	22 625
nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelenőségű vagyon	10.	30 154	25 347
2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek (13+14+15)	11.	507 113	507 113
Korlátozottan forgalomképes	12.	8 922	8 759
kizárólagos önkormányzati tulajdonban álló	13.	8 922	8 759
nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelenőségű vagyon	14.		
<b>III. Befektetett pénzügyi eszközök:</b>			
1. Tartós részesedés	15.		
19.	1 400	1 400	
20.	1 400	1 400	
<b>A.) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:(1+6+19)</b>	21.	580 465	571 062
1. készlet	22.		
2. értékpapír	23.		
<b>B.) NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT FORGÓESZKÖZÖK</b>	24.		
<b>C.) PÉNZESZKÖZÖK</b>	25.		7 452
1. Költségvetési évben esedékes követelések	26.		
2. Költségvetési évet követően esedékes követelések	27.		
3. Követelés jellegű sajátos elszámolások	28.		5 707
<b>D:) KÖVETELÉSEK (26+27+28)</b>	29.		5 707
<b>E.) EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</b>	30.		
<b>F.) AKTÍV IDŐBELI ELLHATÁROLÁSOK</b>	31.		
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN: (A+B+C+D)</b>	32.	579 357	584 221

FORRÁSOK	sorszám	Nettó érték
<b>I. Nemzeti vagyon induláskori értéke</b>	1.	549 060
<b>II. Nemzeti vagyon változásai</b>	2.	-11 148
<b>III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai</b>	3.	
<b>IV. Felhalmozott eredmény</b>	4.	31 078
<b>V. Mérlegszerinti eredmény</b>	5.	9 000
<b>G.) SAJÁT TŐKE</b>	6.	577 990
1. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	7.	343
2. költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	8.	
3. kötelezettsége jellegű sajátos elszámolások	9.	4 373
<b>H.) KÖTELEZETTSÉGEK</b>	10.	4 716
<b>I.) EGYÉB SAJÁTOS FORRÁSOLDALI ELSZÁMOLÁSOK</b>	11.	
1. Eredményszemléletű bevételek passzív időbeli elhatárolása	12.	
2. Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	13.	1 515
<b>J.) PASSZÍV IDŐBELI ELLHATÁROLÁSOK</b>	14.	1 515
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN:</b>	15.	584 221

Ezer forintban

ESZKÖZÖK	sorszám	Bruttó érték	Nettó érték:
<b>I. Immateriális javak</b>			
"O"-ra leírt, de használatban lévő	1.		
"O"-ra leírt, de használaton kívüli	2.		
<b>II. Tárgyi eszközök</b>			
1. Ingatlanok és vagyoni értékű jogok	3.		
2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek	4.		
"O"-ra leírt, de használatban lévő	5.		
"O"-ra leírt, használaton kívüli	6.	163	0
<b>Összesen:</b>	7.	163	0

Megnevezés:	sorsz:	Mennyiség	értéke ( eFt.)
Képzőművészeti alkotás	1	1	8 759

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Bolgár Országos Önkormányzat 2016.évi elemi költségvetés eredeti előirányzatát módosítani szükséges az Államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény, és annak végrehajtásáról szóló többször módosított 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet előírásainak figyelembe vételével.

A mellékelt számszaki táblázat módosított előirányzata intézményenként tartalmazza a 2015.évi költségvetési maradvány, valamint többlet bevétel Ft összegét. Az előirányzat módosítás a 2015. évi költségvetési maradvány 2016.03.31.-ig történő felhasználásából adódik.

A 2015.évi költségvetési maradvány teljes összegét az alábbi táblázat mutatja:

	2015évi pénzmaradvány e Ft			MARADVÁNY Ft	
	feladattal terhelt	szabad	Összesen	költségvetési (nem normatív) támogatásból	Egyéb forrásból adott pénzeszköz
Hivatal	1.734	5.518	7.252	5.625.983	1.626.115
Óvoda	633	3.398	4.031	0	4.032.931
Iskola	7.328	7.069	14.397	0	14.398.152
Központ	2.909	3.772	6.681	6.680.797	0
Kutatóintézet	628	0	628		628.618
BOÖ	1.431	7.645	9.076	0	9.077.155
Összesen	14.035	27.402	42.065	<b>12.306.780</b>	<b>29.762.971</b>

**ABOÖ Hivatal** az 5.625.983 Ft-ból 2016.03.31.-ig felhasznált 1.734.218 Ft-ot, míg a 3.891.765 Ft fel nem használt összeg 2016.05.31-ig a Bolgár Országos Önkormányzat pénzforgalmi számlájára visszautalásra kerül. Saját bevételből 2015.évben megmaradt 1.626.115 Ft a felhasználás előtt kerül előirányzat módosításra.

**Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda** a 4.032.931 Ft normatíva maradványából 2016.03.31.-ig felhasznált összeg 633.280 Ft. Az óvodai létszám csökkenés miatt várható, hogy a 2015 évi normatív elszámolás elvonást állapít meg, melyre fedezetet nyújt a 3.399651 Ft maradvány. Előirányzatosításra a visszafizetésekor kerül sor.

**Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola** maradványa 14.398.152 Ft, ami a normatíva, Erasmus pályázat, és a Bolgár Állami támogatásból 2015.12.31-ig fel nem használt összeg. 2016.03.31-ig mint költségvetési maradvány felhasználás 7.327.511 Ft módosításra került normatív támogatásból 2.042.971 Ft, Erasmus maradványból 578.165 Ft valamint a Bolgár Állam támogatása teljes maradvány összeg 4.706.375 Ft. A még fel nem használt költségvetési maradvány folyamatosan kerül felhasználásra, illetve előirányzat módosításra.

**Bolgár Központ** 2015.évről költségvetési maradványa 6.680.797 Ft. Ebből 2016.03.31.-ig felhasználásra került 2.908.805 Ft.

2016.május 31-ig kerül előirányzat módosítási javaslat a testület elé ami a 3.339.145 Ft - különféle rendezvényekkel kapcsolatos kiadások fedezetét biztosítja.

2016.01.01.-2016.03.31. közötti időszakban 130.000 Ft terven felüli – többlet bevétel – jelentkezett Államháztartáson belülről nyújtott támogatás a bevételnél, dologi kiadásként került előirányzat módosításra. Összes módosított előirányzat 3.038.805 Ft.

**A Bolgár Kutatóintézet** 2015.évi működésére biztosított pályázati 4.000.000 Ft-ból 478.785 Ft, míg a Bolgár Országos Önkormányzat által nyújtott támogatásból 149.833 Ft fel nem használt összeget 2016.03.31. összesen 628.618 Ft került előirányzat módosításra.

**Bolgár Országos Önkormányzat** 2015.évi maradványa 9.077.155 Ft, mely mind működési bevételből fel nem használt összeg. 2016.03.31.-ig 1.430.948 Ft előirányzat módosításra került. A fennmaradó 7.646.207 Ft, valamint a Hivatal által visszautalt – fel nem használt 2015.évi támogatás - 3.891.765 Ft folyamatosan kerül felhasználásra, az előirányzat módosítást követően.

Kérem a Képviselő- testületet, hogy a 2015. évi költségvetés előirányzat módosításokat elfogadni szíveskedjen.

Budapest, 2016. április



dr. Muszev Dancso

a Bolgár Országos Önkormányzat

elnöke





Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi elemi költségvetés előirányzat módosítás

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat. Eredeti ei.	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 Ei.mód javaslat 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat Hivatala PIR 771687 Mód ei. Összesen 2016.03.31.	Bolgar Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat. Eredeti ei	Bolgar Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 Ei.mód javaslat 2016.03.31.	Bolgar Nemzetiségi Óvoda PIR 762593 Mód.ei. Összesen 2016.03.31.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 Ei.mód javaslat 2016.03.31.	Bolgar Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola PIR 766162 eredeti ei. Mód ei. Összesen 2016.03.31.
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		4	0	4	7	0	7	5	0	5
	<b>KIADÁSOK</b>										
1.	<b>Személyi juttatások</b>	K1	13 588 000	109 000	13 697 000	22 207 000	340 000	22 547 000	20 998 000	2 872 000	23 870 000
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ</i>		500 000	0	500 000	0	0	0	0	0	0
2.	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás</b>	K2	3 708 000	29 430	3 737 430	6 002 000	91 800	6 093 800	5 612 000	728 730	6 340 730
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka,és Szja</i>		250 000	0	250 000	0	0	0	0	0	0
3.	<b>Dologi kiadások</b>	K3	14 500 000	0	14 500 000	6 180 000	201 480	6 381 480	6 803 000	3 648 041	10 451 041
4.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatásai</b>	K4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5.	<b>Egyéb működési célú kiadások</b>	K5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	<b>Beruházások</b>	K6	0	1 595 788	1 595 788	0	0	0	1 878 000	78 740	1 956 740
7.	<b>Felújítások</b>	K7	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8.	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	K1-K8	31 796 000	1 734 218	33 530 218	34 389 000	633 280	35 022 280	35 291 000	7 327 511	42 618 511
10.	<b>FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>							0			0
	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>		31 796 000	1 734 218	33 530 218	34 389 000	633 280	35 022 280	35 291 000	7 327 511	42 618 511
	<i>Halmazódás kiszűrése</i>										
	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL</b>		31 796 000	1 734 218	33 530 218	34 389 000	633 280	35 022 280	35 291 000	7 327 511	42 618 511
	<b>BEVÉTELEK</b>										0
1.a	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	B1				816 000	0	816 000	8 381 000		8 381 000
1.b	<b>Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra</b>										0
											0
2.	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>	B2									0
3.	<b>Működési bevétel</b>	B4	4 700 000	0	4 700 000	2 493 000	0	2 493 000			0
4.	<b>Felhalmozási bevételek</b>	B5	0	0	0	0	0				0
5.	<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	B6	0	0	0	0					0
6.	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	B7	0	0	0	0					0
7.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>	B1-B7	4 700 000		4 700 000	3 309 000	0	3 309 000	8 381 000	0	8 381 000
8.	<b>Előző évi kgtvetési maradványának igénybevétele</b>	B813		1 734 218	1 734 218		633 280	633 280		7 327 511	7 327 511
9.	<b>Kp-i, Irányításhoz tartozó támogatás</b>	B816	27 096 000		27 096 000	31 080 000	0	31 080 000	26 910 000	0	26 910 000
10.	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL</b>	B8	27 096 000	1 734 218	28 830 218	31 080 000	633 280	31 713 280	26 910 000	7 327 511	34 237 511
	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	B1-B9	31 796 000	1 734 218	33 530 218	34 389 000	633 280	35 022 280	35 291 000	7 327 511	42 618 511
	<i>Halmazódás kiszűrése</i>		0	0	0	0	0	0	0	0	0
	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL</b>		31 796 000	1 734 218	33 530 218	34 389 000	633 280	35 022 280	35 291 000	7 327 511	42 618 511

Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei 2016.évi elemi k

Ft értékben

sorsz.	Megnevezés	rovat	Bolgar Központ PIR 791847 eredeti ei. 5/2016.(02.05.) BOÖ Hat.	Bolgar Központ Ei.mód javaslat 2016.03.31.	Bolgar Központ Mód ei. Összesen 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 eredeti ei.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 Ei.mód javaslat 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat PIR 736394 Mód ei. Összesen 2015.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei összesen eredeti ei.	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei Összesen Ei.mód javaslat 2016.03.31.	Bolgar Országos Önkormányzat és költségvetési szervei Mód ei. Összesen 2016.03.31.
	KÖLTSÉGVETÉSI ENGEDÉLYEZETT LÉTSZÁM (fő)		2,75	0	2,75				19,75		19,75
	<b>KIADÁSOK</b>										
1.	<b>Személyi juttatások</b>	K1	9 871 000	124 000	9 995 000	7 900 000	300 100	8 200 100	74 564 000	3 745 100	78 309 100
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ</i>		800 000	0	800 000	800 000	0	800 000	2 100 000	0	2 100 000
2.	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hozzájárulás</b>	K2	2 739 000	33 480	2 772 480	2 264 000	130 900	2 394 900	20 325 000	1 014 340	21 339 340
	<i>Ebből - REPRESENTÁCIÓ járuléka, és Szja</i>		353 000	0	353 000	409 000	409 000	818 000	1 012 000	409 000	1 421 000
3.	<b>Dologi kiadások</b>	K3	8 723 000	2 077 885	10 800 885	20 599 000	999 948	21 598 948	56 805 000	6 927 354	63 732 354
4.	<b>Ellátottak pénzbeli juttatásai</b>	K4	0	0	0	130 000	130 000	130 000	0	130 000	130 000
5.	<b>Egyéb működési célú kiadások</b>	K5	0	0	0	23 050 000	-130 000	22 920 000	23 050 000	-130 000	22 920 000
6.	<b>Beruházások</b>	K6	5 767 000	803 440	6 570 440	2 752 000	0	2 752 000	10 397 000	2 477 968	12 874 968
7.	<b>Felújítások</b>	K7	0	0	0	4 225 000	0	4 225 000	4 225 000	0	4 225 000
8.	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>	K8	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK</b>	K1-K8	27 100 000	3 038 805	30 138 805	60 790 000	1 430 948	62 220 948	189 366 000	14 164 762	203 530 762
10.	<b>FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>				0	112 186 000	0	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN</b>		27 100 000	3 038 805	30 138 805	172 976 000	1 430 948	174 406 948	301 552 000	14 164 762	315 716 762
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>					112 186 000	0	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
	<b>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL</b>		27 100 000	3 038 805	30 138 805	60 790 000	1 430 948	62 220 948	189 366 000	14 164 762	203 530 762
	<b>BEVÉTELEK</b>				0	0		0	0	0	0
1.a	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	B1		130 000	130 000	51 080 000	0	51 080 000	60 277 000	130 000	60 407 000
1.b	<b>Működési célú támogatások áhn belül - finanszírozásra</b>				0	112 186 000	0	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
					0	0		0	0	0	0
2.	<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>	B2			0	1 024 000	0	1 024 000	1 024 000	0	1 024 000
3.	<b>Működési bevétel</b>	B4	0		0	8 686 000	0	8 686 000	15 879 000	0	15 879 000
4.	<b>Felhalmozási bevételek</b>	B5			0	0		0	0	0	0
5.	<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	B6			0	0		0	0	0	0
6.	<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	B7			0	0		0	0	0	0
7.	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK</b>	B1-B7	0	130 000	130 000	172 976 000		172 976 000	189 366 000	130 000	189 496 000
8.	<b>Előző évi kgtvetési maradványának igénybevétele</b>	B813		2 908 805	2 908 805		1 430 948	1 430 948	0	14 034 762	14 034 762
9.	<b>Kp-i, Irányítószervi támogatás</b>	B816	27 100 000	0	27 100 000	0		0	112 186 000	0	112 186 000
10.	<b>FINANSZÍROZÁSI BEVÉTEL</b>	B8	27 100 000	2 908 805	30 008 805	0	1 430 948	1 430 948	112 186 000	14 034 762	126 220 762
	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	B1-B9	27 100 000	3 038 805	30 138 805	172 976 000	1 430 948	174 406 948	301 552 000	14 164 762	315 716 762
	<i>Halmazodás kiszűrése</i>		0	0	0	112 186 000	0	112 186 000	112 186 000	0	112 186 000
	<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN HALMOZÓDÁS NÉLKÜL</b>		27 100 000	3 038 805	30 138 805	60 790 000	1 430 948	62 220 948	189 366 000	14 164 762	203 530 762